

## مُصنَّف عبدالرزاق صنعتی منبعی برای احادیث قرن نخست هجری\*

هارالد موتسکی

ترجمه: شادی نفیسی\*\*

### چکیده

روش گلدتسيپير و شاخت در بررسی محتوای روایات فقهی و انتساب آنها به دوره‌های بسیار متاخر در دهه‌های اخیر از سوی برخی محققان مسلمان یا غربی نقادی بسیار شده است. مؤلف مقاله حاضر با رویکردی منع شناسانه می‌کوشد اعتبار از دست رفته اسناد روایات فقهی را با یکدیگر احیا کند. وی به این منظور با مرور روایات المصنف عبدالرزاق صنعتی (۱۱۲ق) و بررسی منابع و مشایخ روایی وی، به این نتیجه می‌رسد که اعتبار اسناد روایات فقهی در متون کهن حدیثی بسیار بیشتر از تصور پرجامانده از تئوری‌های شاخت و گلدتسيپير است.

کلید واژه‌ها: نقد حدیث، المصنف، صنعتی، عبدالرزاق، یوزف شاخت، اسناد حدیث.

### یکم

این پرسشن که احادیث -به‌ویژه احادیث نبوی- کی و کجا ظهر یافته‌اند، تقریباً به قدمت خود حدیث است. غالماً مسلمان در بررسی روایات عموماً، اما نه منحصرآ، به بررسی اسناد روایات و روایان احادیث پرداخته‌اند. در سوی دیگر، مطالعات غربیان درباره اسلام از نیمة دوم قرن نوزدهم، این شیوه نقادی حدیث را قابل اعتماد ندانسته و در عوض، در مقام داوری درباره اعتبار حدیث، بر متن و محتوای آن تکیه کرده‌اند؛ *فی المثل ایگناتس گلدتسيپير، در نظریه معروف خود، معتقد است روایات*

\*. نسخه آلمانی این مقاله در سمیناری در زمینه حدیث و تاریخ‌نگاری، در سپتامبر ۱۹۸۸م، در آکسفورد ارائه گردید. از فرید دویز و ل. پولا وودز برای کمکشان در بازبینی ترجمه انگلیسی متن سپاس گزارم.

\*\*. مقابله و ویرایش: مرتضی کربیی نیا

منسوب به پیامبر اکرم ﷺ و صحابه - که در جوامع قدیمی حدیثی آمده‌اند - گزارش‌های معتبری از قول این افراد نبوده، بلکه صرفاً منعکس کننده تحولات عقیدتی و سیاسی طی یک قرن پس از رحلت پیامبر اکرم ﷺ است<sup>۱</sup>; این نظریه در اصل، مبتنی بر تحلیل مضمون و محتوای احادیث است و نه روایان آن.

یوزف شاخت نیز هنگام تاریخ گذاری احادیث، نخست به بررسی محتوای آنها پرداخت و سپس آنها را در چارچوب تطور موضوعی - که بدان اشاره داشتند - طبقه بندی کرد.<sup>۲</sup> او معیار [متن] آسانید را صرفاً در مرتبه ثانوی، و تنها در صورتی در نظر می‌گرفت که با تاریخ گذاری - که در مرحله نخست از مراجعه و بررسی متن به دست آمده بود - سازگار باشد. در غیر این صورت، اطلاعات مربوط به آسانید را با این عنوان که اشتباه یا ساختگی آن، انکار می‌کرد. شاخت نیز همانند گلدتسیه، اظهار نظرهایی کلی درباره زمان شکل‌گیری دسته خاصی از احادیث یا نوع خاصی از نقل‌ها اظهار داشت. از نظر او، این نتیجه‌گیری‌های کلی درباره تکوین و تطور حدیث نه فرضیه‌ای اکتشافی، بلکه واقعیت‌های تاریخی بودند. از همین رو، وی نتیجه‌گیری‌های خود را به احادیث فقهی‌ای که نظریه‌اش بر آن مبتنی بود، محدود نساخت.<sup>۳</sup>

رویکردی تحقیقی که می‌توان آن را «روایی-تاریخی» (tradition-historical) نامید، دیدگاه گلدتسیه و شاخت در کم ارزش دانستن إسناد و نقادی مسلمانان از آن در بررسی تاریخ گذاری احادیث را به چالش کشیده است. این رویکرد - که در مطالعات اسلامی غربیان از زمان پژوهش‌های یولیوس وله‌اوین شناخته شده بود - در تلاش است تا منابع اولیه‌ای را که به صورت آثاری مستقل حفظ نشده‌اند، از جوامعی که در اختیار است، استخراج کند.

در این رویکرد، محقق به جای توجه به مجموعه احادیثی در یک موضوع خاص، به مطالبی که از روایان معینی رسیده است، می‌پردازد. آثار منبع شناسانه (source-analytical) هریبیرت هورست، گنورگ اشتوات، فؤاد سزگین و دیگران<sup>۴</sup> نشان می‌دهند که گلدتسیه و بهویژه شاخت، بیش از حد، شکاکانه به إسناد نگریسته‌اند و خیلی عجولانه، مشاهدات موردنی شان را تعمیم پخشیده‌اند. با این همه، رویکرد روایی - تاریخی در معرض این خطر است که ارزش تاریخی إسناد را دست بالا بگیرد؛

1 . See I. Goldziher, *Muhammedanische Studien* (Halle, 1889-90), vol. 2, p. 5 and *passim*.

2 . See J. Schacht, "A Revaluation of Islamic Traditions", *Journal of The Royal Asiatic Society*, 1949, 143-54, esp. 147; *idem*, *The Origins of Muhammadan Jurisprudence* (Oxford, 1950), p. 1 and *passim*.

3 . ر.ک: پانوشت ۲  
4 . H. Horst, "Zur Überlieferung im Korankommentar at-Tabarī" *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 103 (1953), 290-307; George Stauth, *Die Überlieferung des Korankommentars Mugāhid b. Gabrs* (Ph.D. diss., Giessen, 1969); Fuat Sezgin, *Buhārī'nin kaynakları hakkında araştırmalar* (İstanbul, 1956).

همچنان که شاخت به درستی درباره نوشه‌های لفونه کایتائی بر آن تأکید ورزید.<sup>۵</sup> در این مقاله، من بار دیگر با دقت و توجه به دو رویکرد منبع‌شناسانه و روایی-تاریخی، خواهی کوشید نشان دهم چگونه و تا چه اندازه می‌توان از قابل اعتماد بودن سلسله راویان احادیث مطمئن شد. آثار ارزشمند منبع‌شناسانه محدودی در حوزه تفسیر منتشر شده‌اند.<sup>۶</sup> اما سعی من در مقاله حاضر آن است که نشان دهم این موضوع را می‌توان در حیطه احادیث فقهی هم - که نظریه شاخت بر آن مبتنی است - با موفقیت آزمود. همانند شاخت،<sup>۷</sup> من هم برآنم که روش‌های به کار گرفته شده و نتایج به دست آمده در این حوزه خاص از روایات، اصولاً بر دیگر حوزه‌ها، مانند حوزه روایات تاریخی نیز قابل اطلاق‌اند.<sup>۸</sup>

## دوم

در میان مجموعه‌های حدیثی فراوانی که می‌شناسیم، **المُصَنَّف عبدالرزاقي صنعتی** یمنی (م ۲۱۱) به دلایلی که از این پس بیان خواهد شد، برای رویکردی منبع‌شناسانه بسیار مناسب است. این اثر - که چاپ یازده جلدی آن بر اساس نسخه نادری است که بر جای مانده -<sup>۹</sup> حقیقتاً پرسن‌هایی را درباره کامل بودن این مجموعه و تدوین اصلی‌اش، به دلیل آن‌که از روایات مختلف گردآوری شده برمی‌انگیزد. با این همه، نود درصد آن، به یک راوی برمی‌گردد: اسحاق بن ابراهیم ذبیری (م ۲۸۵). او احتمالاً این مجموعه را به صورت مکتوب از پدرش، یکی از شاگردان عبدالرزاق، دریافت کرده است، اما در روایت آن، نام پدرش را جا انداده است؛ چه زمانی که در کودکی همراه پدرش، در درس‌های عبدالرزاق حاضر می‌شد، از خود وی برای نقل المُصَنَّفِه اجازه داشته یا چنین ادعا کرده

۵ . Schacht, "Revaluation", p. 148.

۶ . ر.ک: همین مقاله، پاورتی.<sup>۴</sup>

۷ . Schacht, "Revaluation", pp. 184, 150f.

۸ . ادله‌ای که در این مقاله مطرح شده، به طور کامل تر در کتاب آمی من، پژوهش و مستدل شده‌اند: ر.ک:

Motzki, Harald. *Die Anfänge islamischer Jurisprudenz. Ihre Entwicklung in Mekka bis zur Mitte des 2./8. Jahrhunderts. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlands*, vol. 50, 2 (Wiesbaden, 1990).

[توضیح ویراستار: این کتاب در واقع در سال ۱۹۹۱م در اشتورتگارت منتشر شده است. در سال ۲۰۰۲م، انتشارات بریل در لایدن (هلند) ترجمه‌ای انگلیسی از آن را به انتشار رسانید که مشخصات کتاب شناختی آن چنین است:]

Harald Motzki, *The Origins of Islamic Jurisprudence: Meccan Fiqh before the Classical Schools*, trans. Marion Katz. Leiden: E.J. Brill, 2002.

ماهر جرار در مجله **الأبحاث**، دوره ۴۰، سال ۱۹۹۲م، ص ۱۲۹-۱۴۲ معرفی بلندی بر اساس نسخه‌المانی این کتاب نوشته است که آن را اسماعیلی باغستانی به فارسی ترجمه کرده است. ر.ک: «میادی فقه اسلامی»، ماهر جرار، ترجمه: اسماعیلی باغستانی، مجله **معارف**، دوره بیستم، ش. ۳، پیاپی ۵۶، آذر - اسفند ۱۳۸۲، ص ۳۹-۵۳.

۹ . المُصَنَّف، عبدالرزاق بن همام صنعتی، تحقیق: حبیب الرحمن اعظمی، ۱۱ جلد (سیملاک)، [۱۴۹۱ق / ۱۹۷۲م] [این کتاب از طریق انتشارات المکتب الإسلامي در بیروت توزیع یافته است (ویراستار)]

است. اسحاق در زمان فوت عبدالرزاق، شش یا هفت ساله بوده است.<sup>۱۰</sup> با این همه، به نظر نمی‌رسد که تفاوت سنی زیاد عبدالرزاق و اسحاق دیری، اعتبار روایت او را، دست کم در نظر یک تاریخ‌شناس، خدشه‌دار سازد. هیچ احتمالی مطرح نیست که اسحاق این مجموعه را به طور کامل یا حتی بعضًا جعل کرده و به عبدالرزاق نسبت داده باشد. جز برخی نکته‌های محدود از روایان، باید عبدالرزاق صنعتی را مؤلف واقعی المصنف دانست.

حتی با تورقی گذارا در این اثر درمی‌باییم که بیشتر کتاب‌ها (و فصول) آن حاوی مطالبی است که ادعا شده عمدتاً از طریق سه نفر رسیده است: معمر، ابن جریج و ثوری، تنها موارد استثنای عبارت‌انداز: دو کتاب المغاذی و الجامع که مطالب آن به صورت گسترده از معمر فراهم آمده، و کتاب البيوع که روایات‌های منقول از ابن جریج به ندرت در آن یافت می‌شود. بر پایه یک نمونه‌گیری معتبر آماری، از ۳۸۱۰ تک روایت - که ۲۱ درصد بخش‌های مرتبط از تمام اثر را دربر می‌گیرد<sup>۱۱</sup> - منابع احتمالی روایاتی را که عبدالرزاق گزارش می‌کند، دقیق‌تر می‌توان تعیین کرد: ۳۲ درصد مطالب از جانب معمر است، ۲۹ درصد از ابن جریج و ۲۲ درصد از ثوری. پس از این سه تن، منقولات ابن عینیه با چهار درصد قرار دارد. سیزده درصد مطلب باقی مانده به نواد نفر دیگر باز می‌گردد که از هر کدام، فقط یک درصد یا کمتر است. فقیهان مشهور قرون دوم، مانند ابوحنیفه (۷٪ درصد) و مالک (۶٪ درصد) در شمار ایشان قرار دارند.

چنان‌چه مشخصاتی که عبدالرزاق درباره سرچشمه‌های روایاتش ارائه می‌دهد، درست باشد، در آن صورت باید نتیجه گرفت این اثر از سه منبع بزرگ فراهم آمده است که هر کدام به نوبه خود مشکل از هزاران حدیث بوده‌اند. حجم گسترده این منابع مفروض، این احتمالات را پیش روی ما قرار می‌دهند که یا به آثار مستقلی حداقل در بخش‌هایی از آن، مواجه باشیم، یا با مضمون تعالیم سه شخصیت فوق الذکر که با در نظر گرفتن سُنْشَان، می‌توانند اساتید عبدالرزاق باشند، یا هر دو از سوی دیگر، نمی‌توانیم پیش‌بینی‌شیم این احتمال را هم تأییده بگیریم که چه بسا عبدالرزاق به طور کلی اطلاعات مربوط به سرچشمه‌های روایاتش را بررساخته و به دروغ، آنها را به این افراد نسبت داده است. با بهره‌گیری از اطلاعات شخصیت‌شناسی و کتاب‌شناسی درباره افراد مورد بحث، شاید بتوان مشخص کرد که کدام یک از این نظریه‌ها محتمل‌تر است. اما از آن‌جا که اعتبار این گونه گزارش‌ها [در کتب تراجم و رجال] از اظهارات مؤلف ما بیشتر نیست، باید راه حل دیگری از خود آثار عبدالرزاق جست. سرنخ آن را می‌توان در تحلیلی عمیق‌تر، از چهار دسته یا مجموعه‌های بزرگ‌تر روایات یافت.

۱۰. میزان الاحتمال في نقد الرجال، ج. ۱، ص. ۵۸؛ لسان المیزان، ج. ۱، ص. ۳۴۹ به بعد؛ الوالی بالولفیات، ج. ۶، ص. ۳۴۹ به بعد.  
Al-Şafadī, *Al-Wāfi bi-l-wafayāt: Das biographische Lexikon des Salāḥaddīn b. Aibak* (Wiesbaden, 1972), vol. 6, pp. 394 ff.

۱۱. در این بررسی، سه کتاب «خلاف قاعده» کنار گذاشته‌ایم.

فرض کنیم عبدالرزاق مطالبش را سر خود به این چهار منبع خبری فوق الذکر نسبت داده باشد: معتمر، ابن خریج، ثوری و ابن عینیه. اگر چنین باشد، انتظار خواهیم داشت ساختار نقل‌ها در این چهار دسته مطالب مشابه باشند؛ زیرا تصادفی سر هم شده‌اند؛ فرایندی که شاخت برای برخی اتصال‌ها در آسانید پیشنهاد داده است.<sup>۱۲</sup> در اینجا اطلاعاتی را که درباره سرچشمه‌های فرضی روایات در این چهار دسته مطرح است، خلاصه کرده‌ام.

۱. در گروه روایاتی که ادعا شده از معتمر (بن راشد) است، ۲۸ درصد مطالب علی‌الظاهر از زهری، ۲۵ درصد از قنادة (بن دعامة)، یازده درصد از ایوب (بن أبي تميمة)، کمی بیش از شش درصد از افراد مجھول، و پنج درصد از ابن طاووس گرفته شده است، اظهارات شخصی خود معتمر به یک درصد

[مطالب] می‌رسد و باقی مانده ۳۴ درصد) بین ۷۷ نام پخش شده است.<sup>۱۳</sup>

۲. در دسته نقل‌هایی که به ابن جریح منسوب است، ۳۹ درصد ظاهراً به عطاء (بن أبي زباج) بازمی‌گردد، هشت درصد به افراد بی‌نام، هفت درصد به عمرو بن دینار، شش درصد به ابن شهاب (زهری) و پنج درصد به ابن طاووس. فتاوی خود ابن جریح تنها به یک درصد می‌رسد و مابقی، ۳۷ درصد، بین ۱۰۳ نفر پراکنده شده است.

۳. در مطالبی که گفته شده از طریق ثوری رسیده است، آرای فقهی خودش غلبه دارد و نوزده درصد از کل را تشکیل می‌دهد. در مرتبه بعد از آن، روایاتی از منصور (بن معتمر) (هفت درصد) و جابر (بن یزید) (شش درصد) و افراد مجھول (سه درصد) قرار دارند. ۶۵ درصد باقی مانده را می‌گویند از ۱۶۱ راوی یا مخبر مختلف اخذ کرده است.\*

۴. از میان مطالبی که به نام ابن عینیه است، ۲۳ درصد را نقل‌های عمرو بن دینار تشکیل می‌دهد، نه درصد از ابن أبي تمجیح، هشت درصد از یحیی بن سعید [انصاری]، شش درصد از اسماعیل بن أبي خالد، سه تا چهار درصد از افراد مجھول، و مابقی (پنجاه درصد) از ۳۷ نفر رسیده است. از خود ابن عینیه رأی وجود ندارد.

این دورنمای نشان می‌دهد که هر کدام از این چهار مجموعه مطالب حدیثی، هویتی کاملاً منحصر

12 . See Schacht, *Origins*, pp.163 ff.

۱۳ . محاسبات بر نمونه گیری‌ای مبنی است که در صفحات پیشین همین مقاله آمد.

\* مؤلف در اینجا دو واژه authority و informant را برابر عطف می‌کند که ظاهراً باید معانی متفاوتی داشته باشند. در ادامه مقاله، وی غالباً تعبیر دوم را به تهییم می‌آورد که، به نظر من، می‌تواند هر دو معنا را پوشش دهد. مراد از authority راوی مافق با به تعبیر بهشت، شیخ و استاد است؛ اما informant به معنای هر خبردهنده و روایت‌کننده‌ای است. شاید در برخی مواضع به کارگیری «ناقفل» در ترجمة فارسی مناسب‌تر از مخبر باشد؛ اما مؤلف، گاه، برای «ناقفل» تعبیر انگلیسی جاافتاده transmitter را به کار می‌برد که آن را نیز راوی ترجمه می‌کنیم.

نکته مهم در باب این دو واژه، اضافی بودن مفهوم آنها است؛ یعنی این دو مفهوم در زبان انگلیسی همواره نسبت به محدث یا راوی مورد نظر ما سنجیده می‌شوند و به کار می‌روند. راوی یا مخبر عبدالرزاق، فی المثل، یعنی شیخ یا فردی که عبدالرزاق از او روایت را اخذ کرده است؛ نه آنها که از عبدالرزاق روایت می‌کنند (ویراستار).

به فرد داشته‌اند. بسیار غیر متحمل است که وضایعی با تنظیم مطالب به این نظم خاص و جعل عنوانی دروغین برای آن، بتواند مجموعه‌ای چنین متباین فراهم آورد علاوه بر این، باید در نظر داشته باشیم که این شماهی ارائه شده تنها تصویری کلی‌اند. بنابراین، هر چه بیشتر به جزئیات وارد شویم و مثلاً درباره نسب جغرافیایی راویان و محدثان یا درباره غرایب متون و مانند آن پی‌جویی کنیم، تفاوت‌های بیشتری می‌یابیم. در مجموع، تحقیق در ساختارهای نقل‌ها در مصنف عبدالرزاق به این نتیجه می‌انجامد: مطالبی که او به چهار راوی اصلی نسبت می‌دهد، مأخذی واقعی داشته‌اند و نتیجه انتسابی دروغین یا بر ساخته خود او نیستند.

چند ویژگی ساختاری یا شکلی دیگر درباره نقل‌های عبدالرزاق در المصنف وجود دارند که بر اعتبار آنها دلالت می‌کنند؛ یکی این‌که او گاه درباره مأخذ دقیق روایت خود نامطمئن است و در عین حال، آشکارا بدان اعتراف هم می‌کند. فی المثل یک جا در اسناد روایتی چنین آمده است:

عبدالرزاق از ثوری از مغیره یا فردی دیگر - تردید از جانب ابوبکر (یعنی عبدالرزاق) است - از ابراهیم که گفت: ...<sup>۱۴</sup>

دروغ پرداز (= وضایع) واقعی قطعاً چنین تردیدهایی را اظهار نمی‌کند؛ زیرا این امر هدف اصلی او را که جعل نقلی قاطع و متصل از راوی شناخته شده‌ای است، زیر سؤال می‌برد. علاوه بر این، عبدالرزاق چنین القا می‌کند که هزاران روایت را مستقیماً از ابن‌جُرِیج، ثوری و معمَر دریافت کرده است و البته ممکن است این امر نادرست باشد، اما در این صورت، جای این پرسش هست که چرا انسانیدی هم این چنین وجود دارند: «عبدالرزاق از ثوری از ابن‌جُرِیج ...»<sup>۱۵</sup> یا، بسیار به نادرست، «عبدالرزاق از ابن‌جُرِیج از ثوری ...»<sup>۱۶</sup> یا «عبدالرزاق از ثوری از معمَر».<sup>۱۷</sup> این واقعیت که در این کتاب نقل‌های غیر مستقیمی هم از روایان اصلی عبدالرزاق وجود دارند، بیش از پیش استدلال ما را تأیید می‌کند. مأخذ روایات او، ساختگی نیستند، بلکه او مشخصاً منبعی را که حدیث از طریق آن به دست آمده، نام می‌برد.

بیش‌تر که می‌رویم، جعل باز هم نامحتمل‌تر می‌نماید؛ چرا که عبدالرزاق نقل‌هایی مجهول از روایانی دارد که در بیشتر موارد، مأخذشان یکی از چهار مخیر اصلی‌اش‌اند؛ در دو مثال چنین آمده است: «عبدالرزاق از شیخی مدنی که گفت: من شنیدم که ابن‌شہاب گزارش می‌کند از ...» یا «عبدالرزاق از مردی از حماد از ...».<sup>۱۸</sup> از آنجا که عبدالرزاق عموماً روایات ابن‌شہاب را از طریق ابن‌جُرِیج یا معمَر، و مطالب حماد را از ثوری یا معمَر دریافت می‌کند، این گونه انسانید

۱۴. المصنف، ج ۲، ش ۱۱۸۲۵.

۱۵. همان، ش ۱۱۸۲۲، ج ۷، ش ۱۲۶۳۱، ۱۳۰۲۰ و ۱۳۶۰۷.

۱۶. همان، ج ۶، ش ۱۰۹۸۴.

۱۷. همان، ش ۱۰۷۹۸.

۱۸. همان، ج ۷، ش ۱۲۷۹۵ و ۱۳۶۲۲.

## عجیب می نمایند

به سراغ تراجم و منابع رجالی برویم. هم چنان که در بالا گذشت، این گونه منابع به دلایل روش شناختی، به تعاملی جداگانه نیازمندند؛ چرا که اعتبار نقل‌های رجالی، به همان اندازه محل مناقشه است که وثاقت روایات و نقل‌های فقهی اولیه. بر اساس منابع رجالی، عبدالرزاق در هجده سالگی در درس‌های عالم مکی، ابن جریح (م ۱۵۰) به هنگام سفر وی به یمن، احتمالاً در سال ۱۴۴ هجری شرکت می‌کرده است.<sup>۱۹</sup> گفته شده که معمتن بن راشد (م ۱۵۳) مهم‌ترین استاد عبدالرزاق بوده است. او - که اصالتاً بصری بود - بعدها در صنعا، زادگاه عبدالرزاق رحل اقامت افکند. عبدالرزاق مدت هفت تا هشت سال، احتمالاً از سال ۱۴۵ تا زمان مرگ معمتن در ۱۵۲ هجری، نزد او تحصیل می‌کرد.<sup>۲۰</sup> سفیان ثوری کوفی (م ۱۶۱) در سال ۱۴۹ ق، در یمن بوده است<sup>۲۱</sup> و عالم مکی سفیان بن عینیة (م ۱۶۸) در سال‌های ۱۵۰ و ۱۵۲ ق، آنجا بوده است.<sup>۲۲</sup> بسیار محتمل است که عبدالرزاق بخش اصلی مطالبی را که از این روایان نقل می‌کند، در این مدت دریافت کرده باشد. با این حساب، اطلاعات موجود در منابع رجالی درباره استادی عبدالرزاق، با یافته‌های ما از خود المصنّف در باب مهم‌ترین منابع کار وی تطبیق می‌کند.

این نکته مهم را بر این همه باید افزود که این چهار تن، یعنی مهم‌ترین استادی عبدالرزاق را در شمار نخستین مؤلفان آثار مشابه از همان نوع [مصنّف]، دانسته‌اند. آنها در تدوین مصنّف، پیشگام بوده‌اند. نقل است که ابن جریح، احتمالاً یکی از اولین مصنّف نگاران، اثری به نام کتاب السنن داشته؛ آثار از دست رفته‌اند. آن جایی که این مصنّف در منابع تراجم و رجال نیامده است، ظاهراً تمام این آثار از دست رفته‌اند، اما روشی است که [این آثار] حتماً منابعی بوده‌اند که عبدالرزاق المصنّف خود را با استفاده از آنها گرد آورده است. این که مؤلف کتاب الجامع - که به بیوست المصنّف آمده - نه خود

۱۹. تقدمة المعرفة لكتاب العرض والتعديل، ص ۵۲ به بعد؛ تهدیب التهذیب، ج ۶، ص ۳۱۲-۳۱۳؛ میراث الاعتدال، ج ۲، ص ۱۷.

۲۰. ر. ک: کتاب العرض و التعديل، ج ۳، ص ۳۸؛ تذكرة الحفاظ، ج ۱، ص ۳۶۴؛ میراث الاعتدال، ج ۲، ص ۱۲۶ (به جای عمر، بخوانید: معمتن).

۲۱. ر. ک: کتاب الطبقات الكبير، ج ۵، ص ۳۶۵ (شرح حال ابن عینیة؛ مأخذ این اطلاع درباره سفیان، ابن عینیة است)؛ تذكرة الحفاظ، ج ۱، ص ۳۴۹ (شرح حال هشام بن يوسف؛ مأخذ این اطلاع ابراهیم بن موسی است)؛ تهدیب التهذیب، ج ۶، ص ۳۱۲-۳۱۳.

۲۲. طبقات الكبير، ج ۵، ص ۳۶۵.

۲۳. ر. ک: الفهرست، ص ۳۱۲-۳۱۶. به گفته ابن نديم، ابن عینیة کتابی نداشته است، بلکه مردم تنها از او سمع می‌کرده‌اند. البته این لزوماً بدین معنا نیست که او روایاتش را نمی‌نوشته است، بلکه صرفاً بدین معناست که او از کتاب در تدریش استفاده نمی‌کرده یا کتابی را برای استنصال در اختیار شاگردانش قرار نمی‌داده است. آثار زیر به او منسوب است که با توجه به آنچه گذشت، باید محصول ثبت درس‌هایش از جانب شاگردانش باشد: تفسیر (ر. ک: الفهرست ص ۳۱۶) و کتاب الجوامع في السنن و الأبواب (ر. ک: قوت القلوب)، ج ۱، ص ۳۲۴ و کتاب سرگین درباره منابع بخاری به زبان ترکی با عنوان *Buhâri' nin kaynakları* (ص ۴۲). برای جامع عمر، ر. ک: مقاله سرگین که به زبان ترکی در مجله توکیات انتشار یافته است: F. Sezgin, "Hadis musannefatının mebdei ve Mamer b. Râşîdin Câmiî", *Türkiyat* 12 (1955) 115-34.

عبدالرزاقد، بلکه بی‌شک استاد او معمّر بوده است، استدلال من را بیش از پیش تأیید می‌کند.<sup>۲۴</sup> شواهد فوق به این نتیجه می‌انجامند که بخش اصلی **الحقیقت عبدالرزاقد**، با گردآوری روایات از آثاری قدیمی‌تر با حجم‌های متفاوت تهیه شده است که می‌توان آنها را، دست کم تا حدودی، از روی انسانید بازسازی کرد. عبدالرزاقد، چهار منبع اصلی خود را بین سال‌های ۱۴۴ تا ۱۵۳ هجری به دست آورده است. این آثار طی نیمة اول قرن دوم هجری تدوین یافته، در ردیف قدیمی‌ترین مجموعه‌های حدیثی و متون فقهی نسبتاً بزرگ به شمار می‌آیند.

### سوم

حال سؤال این است: آیا می‌توان اعتبار (authentity) روایاتی را که در منابع اصلی عبدالرزاقد آمده‌اند، اثبات کرد. این امر باید در مورد هر یک از منابع مستقل‌اً تعیین شود. اما به عنوان یک راه حل آزمایشی، من نقل‌های عالم مکی ابن جریح را برگزیده‌ام که بیش از یک سوم کل **الحقیقت** را دربر می‌گیرد.<sup>۲۵</sup> از این مجموعه بیش از پنج هزار حدیثی، نزدیک به بیست درصد نمونه گزینشی بررسی شد.<sup>۲۶</sup> نتایج زیر از این نمونه‌گیری استخراج شده است.

بنابر اطلاعاتی که ابن جریح درباره مأخذ مطالبش می‌دهد، روایت‌وی از روایان بسیار فراوان و مختلفی اخذ شده است. بزرگ‌ترین بخش آن، نزدیک به ۳۹ درصد، از عطاء بن أبي زباج رسیده است. پنج عالمی که در بی می‌آیند، بر روی هم ۲۵ درصد را تشکیل می‌دهند؛ عمرو بن دینار (هفت درصد)، ابن شهاب (شش درصد)، ابن طاووس (پنج درصد)، ابو زبیر (چهار درصد) و عبدالکریم (سه درصد). پنج فرد بعدی، با هم تنها هشت درصد را تشکیل می‌دهند؛ هشام بن عروة و یحیی بن سعید (هر کدام دو درصد)، ابن أبي ملیکه، موسی بن عقبة و عمرو بن شعیب (هر کدام بین یک تا یک و نیم درصد)، گروه بعدی، متشکل از ده اسم، هفت درصد را به خود اختصاص می‌دهند؛ هر کدام فقط بین یک تا نیم درصد، بیست درصد باقی مانده از ۸۰ نفر رسیده است، از هر یک روایاتی چند. آرای فقهی خود ابن جریح بسیار نادرند (یک درصد).

این پراکنده‌گی غریب روایان در اثر ابن جریح، به نظر من، دلیلی به سود این نظر است که البته پیشایش هم نمی‌توان کنارش گذاشت: این که بگوییم او دروغ‌پردازی است که رأی خویش و اعمال و آرای فقهی پذیرفته شده در مکه در زمان خودش را برگردان عالمان نسل‌های پیشین انداخته است. چرا او باید جعل کردن را تا این اندازه برای خود دشوار ساخته باشد؟ آیا این منطقی تر نیست انتظار داشته باشیم که دروغ پرداز، یک نفر یا نهایتاً محدودی از مشهورترین فقیهان پیشین را، آن هم با پراکنده‌گی کمایش مشابه نام ببرد؟ چرا او باید با معرفی گروهی از مُخبران کم‌اهمیت و اضافی، این

۲۴. ر. ک: صفحات آغازین همین مقاله.

۲۵. المصطف، ج ۶ و ۷، ش ۱۰۲۴۳-۱۰۵۳ (كتاب النكاح، كتاب الطلاق).

خطر را بر خود هموار سازد که کل دروغپردازی اش کشف شود؟

تفسیرهای منطقی دیگری هم ممکن است برای پراکنده‌گونه‌گون روایان ابن جریح وجود داشته باشد: عطاء بن أبي زباج (۱۱۵م) فقیه مکی، می‌توانسته به مدت طولانی، استاد ابن جریح باشد. از آنجاکه وی در میان مهم‌ترین شیوخ روایت ابن جریح، متقدم‌ترین آنهاست - این نتیجه‌گیری بر اساس [مقایسه] تاریخ‌های وفات است - من برآنم که او احتمالاً اولین استادش بوده است. پس از درگذشت عطاء یا حتی در زمان حیات او، ابن جریح ممکن است محض دیگر عالمان مکه، تا حدودی جوان‌ترها، مانند عمرو بن دینار و ابوزبیر را درک کرده باشد. همچنین بعد نیست او علم را از عالمانی اخذ کرده باشد که مقیم مکه نبوده‌اند؛ از جمله اهل مدینه همچون ابن شهاب و دیگران، که برای حج به مکه آمده بودند و ابن جریح با آنها ملاقات داشته است. این هم ممکن است که او به تزدشن سفر کرده باشد، یا نسخه‌ای از آموزه‌هایشان را از شاگردانشان به دست آورده باشد. از نظر من، علت وجود شمار بالای مخبران و روایان پراکنده را باید در زندگی او در مکه جستجو کرد؛ چه مکه محل برپایی حج، به او این فرصت را می‌داد که عالمان را از سراسر جهان اسلام ملاقات کند و این تصویر با آنچه در منابع رجالی می‌آید، هماهنگی دارد.

اگر ابن جریح دروغپردازی بود که مطالبش را کمابیش تصادفی به برخی روایان قدیمی‌تر نسبت می‌داد انتظار داشتیم مطالبی که به نام افراد مختلف آمده، دست کم از نظر ساختاری، تفاوت اساسی با هم نداشته باشند. اما اگر نقل او از بیست و یک تن از پرتكارترین روایان و مخبرانش بررسی شود - که این مقدار ۷۹ درصد کل منابع او را پوشش می‌دهد - روشن می‌شود که تفاوت این نقل‌ها آنقدر چشمگیرند که ناگزیریم آنها را برگرفته از منابع مختلف و تمایز تلقی کنیم. تباین بین این دسته‌های مختلف نقل که ابن جریح به افراد مختلف نسبت داده است، در چند سطح قابل مشاهده‌اند:

۱ - ۲. نسبت «رأى» به «رواية» در منابع عنوان شده یا در منقولات از روایان اصلی تفاوت چشمگیر دارد: نسبت رأى، فی المثل در مطالب عطاء بن أبي زباج هشتاد درصد، در منقولات ابن طاووس از [پدرش] طاووس ۸۵ درصد، در ابن شهاب ۴۲ درصد، در عمرو بن دینار ۴۲ درصد در نقل‌های این عروة از [پدرش] عروة بن زبیر چهل درصد، در گزارش‌های یحیی بن سعید از ابن مسیب سی درصد، و در نقل‌های عبدالکریم ۳۱ درصد است. دیگران مانند عمرو بن شعیب، سلیمان بن موسی، ابن أبي ملیکة و موسی بن عقبة، به ندرت یا هیچ‌گاه دیدگاه فقهی خود را اظهار نمی‌کنند.

۲ - ۳. حال اگر رابطه میان مخبر ابن جریح و راوی اصلی آن مخبر، و نیز تعداد گزارش‌هایی را که از او نقل کرده است، در نظر بگیریم، تفاوت‌های فاحش بیشتری می‌یابیم. در برخی موارد، ارتباط از نوع استاد و شاگردی است؛ مانند رابطه میان عطاء بن أبي زباج و ابن عباس، عمرو بن دینار و ابوالشعثاء، ابوزبیر و جابر بن عبدالله، یحیی بن سعید و ابن مسیب، و موسی بن عقبة و نافع؛ اما روابطی دیگری نیز یافت می‌شود؛ مانند نقل فرزندی از پدرش، در خصوص مورد ابن طاووس از

طاووس، هشام بن عروة از عروة بن زبیر و جعفر بن محمد<sup>علیهم السلام</sup> از محمد بن علی<sup>علیهم السلام</sup>. گاه نیز یک آزاد شده (مولی) چون نافع از مولای خودش ابن عُمر را ویت می‌کند. برخی از این جفت‌ها، تقریباً انحصاری عمل می‌کنند؛ بدین معنا که مخبر جوان تر فقط از مولای خود یا پدرش، و نه هیچ کس دیگر، مطلب نقل می‌کند؛ چنین موردی را در رابطه ابن طاووس با طاووس، ابن عروة با عروة، موسی بن عقبه با نافع، و جعفر بن محمد<sup>علیهم السلام</sup> با محمد بن علی<sup>علیهم السلام</sup> شاهدیم. دیگرانی چون عطاء بن أبي زباج، عمرو بن دینار، ابوزبیر، یحیی بن سعید و ایوب بن أبي تمیمة، کما بیش غالباً، اما نه همیشه، به مفهوم ترین استادشان متکی اند. افزون بر این، منابعی وجود دارند که در آنها روابطی چون استاد/شاگردی یا پدر/فرزنده بر نقل فرد حاکم نیست، بلکه یا در آنها مشایخ بسیار متفاوتی دیده می‌شود، مانند مورد ابن شهاب، سلیمان بن موسی و دیگران، یا به افرادی منتخب و ممتاز چون عبدالکریم، عطاء خراسانی، عمرو بن شعیب و ابن أبي ملیکه برمی‌خوردیم که [هیمنه روایی شان] بر منطقه یا گروه خاصی از روایان سایه افکنده است.

۳ - نسبت روایات از پیامبر اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>، صحابه و تابعان در منابع ابن جریح تفاوت قابل ملاحظه‌ای دارد. تنها در یک نقل، آن هم نقل عمرو بن شعیب، عمدۀ احادیث نبوی اند. در مجموعه‌های دیگر، همچون نقل‌های عطاء بن أبي زباج، ابوزبیر، ابن شهاب، هشام بن عروة، و عطاء خراسانی، نسبت روایات نبوی بین بیست تا سی درصد در نوسان است. برخی مانند عمرو بن دینار، ابن طاووس، یحیی بن سعید، موسی بن عقبه، عبدالکریم و نافع، تنها محدودی روایات از پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> دارند یا اصلاً هیچ ندارند. درصد بالای روایات صحابه (موقوفات) را می‌توان در آثار عطاء بن أبي زباج، ابوزبیر، ابن أبي ملیکه، موسی بن عقبه، نافع، یحیی بن سعید، عبدالکریم و عطاء خراسانی یافت. این نسبت در نقل‌های عمرو بن دینار، ابن شهاب و هشام بن عروه تنها بین ۳۵ تا ۴۵ درصد، و در آثار عمرو بن شعیب و ابن طاووس، بسیار پایین است. در مورد اخیر، یعنی ابن طاووس، بیشتر مطالب تابعان نقل می‌شود بالحاظ دیگر روایان ابن جریح، نقل روایات از تابعان تنها به سی تا چهل درصد، در خصوص عمرو بن دینار، هشام بن عروه، یحیی بن سعید و عبدالکریم بالغ می‌شود. منقولات بسیار کمتری از تابعان در مجموعه‌های ابن شهاب، ابوزبیر، عطاء بن أبي زباج، ابن أبي ملیکه و عمرو بن شعیب دیده می‌شوند و در منقولات موسی بن عقبه، نافع و عطاء خراسانی هیچ روایت تابعی یافت نمی‌شود.

۴ - به کارگیری إسناد، یا ذکر سلسلة سند احادیث، در منابع ابن جریح متفاوت است. آسانید در منقولات از عطاء بن أبي زباج و ابن طاووس بسیار نادرند؛ در نقل‌هایی از ابن أبي ملیکه، عمرو بن شعیب، عبدالکریم و عطاء خراسانی، کمتر از پنجاه درصد، اما در مطالب منقول از عالمان مدنی چون ابن شهاب، هشام بن عروه، یحیی بن سعید، موسی بن عقبه بسیار فراوان است. این امر در منقولات روایی از دو عالم مکی، یعنی عمرو بن دینار و ابوزبیر هم قابل ملاحظه است؛ که از این دو، یک مورد

آن، به طور کلی، از تأثیرگذاری عالمان مدنی حکایت می‌کند و دیگری به داشتن اصل و نسبی مدنی شهره است.

۵ - ۳. در بررسی الفاظ تحمل، یعنی این‌که چگونه ابن‌جُریج از منابعش نقل قول می‌کند، به تفاوت‌های چشمگیری برمی‌خوریم؛ فی‌المثل استعمال واژه «عن» بین صفر درصد در مورد ابن‌آبی‌مُلیکه، و شصت تا هشتاد درصد در نقل‌های یحیی بن سعید، موسی بن عقبة و عمرو بن شعیب در نوسان است. بین این دو، منقولات کسانی چون ابوزبیر و عمرو بن دینار با استعمال بسیار کم از روایات مُتعنن، و مواردی مانند نقل‌های هشام بن عروة، ابن‌شہاب، ابن‌طاووس، عطاء بن آبی‌زیاج و عبدالکریم قرار دارند که کاربرد روایات مُتعنن در آنها، بین سی تا ۴۵ درصد است. نوسان مشابهی در استعمال صیغه «سمعت» وجود دارد. ابن‌جُریج در نقل از برخی روایانش، اصلاً از این تعییر استفاده نمی‌کند؛ اما در برخی دیگر، آن را به طور پراکنده به کار می‌گیرد. با این همه، گاه این امر را، مثلاً در نقل‌های ابن‌آبی‌مُلیکه، فراوان می‌بینیم. در آثار برخی از مشایخ ابن‌جُریج، مثل ابوزبیر نیز، گاه توجه خاصی به استعمال صیغه‌های خاصی حدیث، مانند استعمال انحصاری «سمعت»، دیده می‌شود. در تحلیل نهایی، ساختار ناهمگون نقل‌ها، نشان می‌دهند که نمی‌توان با در نظر گرفتن اصطلاحات مربوط به ادای حدیث، پاسخ این پرسش را معلوم کرد که آیا این مطالب به صورت شفاهی یا کتبی منتقل شده‌اند. در خصوص نقل‌های ابن‌جُریج، چنین نتیجه‌گیری‌هایی جز در مواردی خاص، مانند مورد مجاهد، عموماً قابل اعتماد نیستند.

آنچه در بالا آمد، پنج نمونه از مهم‌ترین سطوحی است که با آنها می‌توانستیم تفاوت‌هایی ساختاری یا شکلی را در سلسله اسناد مختلف ترسیم کنیم. موارد فوق نشان می‌دهند که هر یک از منابع [عبدالرزاق] هویتی منحصر به فرد داشته است. این امر، به روشنی، با این تصور در تعارض است که ابن‌جُریج تمام تفاوت‌های اختصاصی را به وجود آورده، متن روایات را خودش پرداخته، و سپس آنها را به عهده راویان متقدم گذارد، یا سلسله سندها را تماماً یا بعضاً جعل کرده است. این گوناگونی - که دشوار می‌تواند نتیجه جعلی نظاممند باشد - باید در طول زمان پدید آمده باشد. لذا - تا وقتی خلافش ثابت نشده است - باید با این پیش فرض آغاز کنیم: روایاتی که ابن‌جُریج برای آنها، به صراحة، شخصی را به عنوان مأخذ نام می‌برد، واقعاً از آن مخبر دریافت کرده است. بر همین اساس هم، به نظر من نقل‌های ابن‌جُریج باید معتبر تلقی شوند.

در چنین مواردی، منتقدان برای انکار اعتبار نقل‌ها، توضیحات متداولی برمی‌گزینند؛ از جمله این‌که راوی مورد نظر - در این مورد، ابن‌جُریج - جاعل اصلی یا جاعل ضمنی نبوده، بلکه جعل، کار دیگران، شاید معاصرانش، باشد؛ یعنی کسانی که در واقع، ابن‌جُریج مطالب را از آنها گرفته و سپس به اسم خود عرضه داشته است. توضیح دیگر ممکن است این باشد که مؤلف متاخرتری نام او را دلخواهانه یا تصادفی به کار برده باشد. اینها از قبیل همان استدلال‌هایی‌اند که شاخت این چنین

## طرح می‌کند:

متن اصلی احادیث را که به نام او [نافع] است، باید به محدثان مجھول در نیمة نخست قرن دوم هجری نسبت داد.<sup>۲۶</sup>

[اشکال اساسی در این شیوه استدلال آن است که] وقتی در مقام تبیین علت تعارض در نقل‌ها، معتقد شویم به جای یک راوی نام برده شده در متن، جاعلان مجھول متعددی دست‌اندرکار بوده‌اند، عالمان فن این توجیه را دلیل معقولی نمی‌یابند؛ چرا که مسأله راز سطح واقعیت‌ها - که قابل بررسی است - به فضای حدس و گمان منتقل می‌کنند من اکنون بر سر آن نیستم عليه این احتمال استدلال آورم که در قرن اول و دوم هجری، جاعلان احادیث و آسانید وجود داشته‌اند. بدون شک، بررسی این امر یکی از مهم‌ترین وظایف تاریخ نگاران است که آیا واقعاً روایات و سلسله آسانید، ساختگی‌اند یا نه؛ و اگر چنین است، چگونه، کجا و چرا ساخته شده‌اند. شاخت خودش به این واقعیت - که منتقدان مسلمان احادیث به خوبی بر آن واقف بوده‌اند - اشاره می‌کند که آسانید در جوامع حديثی متأخر، بسیار بهتر و کامل‌تر از موارد متقدم‌اند. این نقطه عزیمتی مناسب در تلاش برای چهره‌برداری از جعل و ترمیم آسانید و مؤلفان آنهاست؛ اما صرف این واقعیت - که احادیث و آسانید آنها ساخته شده‌اند - نمی‌تواند به این نتیجه بیانجامد که همه آنها موھوم‌اند یا این‌که نمی‌توان، با درصدی از اطمینان، اصیل را از تقلیل تشخیص داد.

بررسی یک سلسله سند در یکی از مجموعه‌های حديثی اولیه، یعنی مطالب ابن جریج در **المصنف عبدالرزاق**، نشان می‌دهد که جداسازی روایات قابل اعتماد از روایات مشکوک یا نامشخص امکان‌پذیر است. مقایسه نقل‌های این مرحله زودهنگام (نیمة اول قرن دوم هجری) با نقل‌های مجموعه‌های بعدتر نیمة دوم قرن سوم و بعد از آن، قطعاً می‌تواند تصویری روشن از گستره جعل، دروغ‌پردازان و انگیزه‌های آنان به دست دهد. این امر قطعاً موضوع پژوهش‌های آتی خواهد بود.<sup>۲۷</sup>

## چهارم

قابل اعتماد بودن ابن جریج و اعتبار منابع او را بیش از این هم می‌توان بررسی کرد، برای اثبات این

26 . Schacht. *Origins*, p 179 and *passim*.

۲۷. پیش از نهادن این انتبار حدیث پرداخته است. تکیه اصلی او بر اطلاعات رجالی (شخصیت نگاری)، بویژه مطالب ابن حجر و نیز آن دسته از احادیث نبوی است که در مجموعه‌های حديثی کهن و غیر آن، متعلق به قرن سوم هجری و بعد از آن آمده است. نگاه کنید به این کتاب وی در باب حدیث اسلامی:

G.H.A. Juynboll, *Muslim Tradition: Studies in Chronology, Provenance and Authorship of Early Hadith* (Cambridge, 1983).

پژوهش‌های او نتایج ارزشمندی در پی داشته است، به ویژه در باب گسترش و شیوه‌های جعل اسناد که بعضاً برای خود عالمان مسلمان هم شناخته شده بوده است. با این احوال، وی با تندی با مصنف‌های اولیه همچون **المصنف عبدالرزاق** و ابن أبي شيبة بر خورد کرده است. به نظر من، این آثار، همان گونه که در این مقاله بحث خواهد شد، ایده‌های بسیار جدید و جالی را به ما عرضه می‌دارند.

امر، من گسترده‌ترین منبع وی، یعنی نقل‌های او از عطاء بن أبي زباج را انتخاب کرده‌ام. در ابتدا، قبل توجه است که این مطالب از دو سبک (ژانر) مختلف متنی تشکیل شده‌اند که با فراوانی تقریباً یکسان ظاهر می‌شوند. نیمی از این مطالب را می‌توان به عنوان «پاسخ» مسائل (*responsa*) و نیم دیگر را به عنوان «امالا» (*dicta*) طبقه‌بندی کرد مرادم از پاسخ، جواب‌هایی است که عطاء به سوال‌های خود این‌جربیج یا هر کس دیگری، باتام یا بی‌نام، می‌دهد. «امالا» هم به آن دسته از اظهارات عطاء می‌گوییم که مسوق به سوال نیستند. هر دو سبک متنضم «رأی»‌های خود عطاء یا روایاتی از دیگران (احادیث، آثار)‌اند.

بیشتر «پاسخ»‌ها متشکل از جواب‌های عطاء به سوال‌های خود این‌جربیج است. سوال‌های افراد مجھول به ده درصد هم نمی‌رسد و سوال‌های طرح شده از جانب افراد دیگر - که نامشان آمده - بسیار نادرند. در «پاسخ»‌ها، رأی‌های خود عطاء غلبه دارد؛ در حالی که فراوانی روایات در این سبک، تنها ده درصد است. در «امالا»‌ها، تفاوت این قدر فاحش نیست؛ در اینجا نسبت رأی به احادیث هفتاد به سی است. از مقایسه نسبت بین این دو نوع سبک عمدۀ در مطالب عطاء، (بنجاه: پنجاه) با مطالب دیگر مشایخ مهم این‌جربیج، نتایج جالب توجّهی آشکار می‌شود؛ در روایات عمرو بن دینار، نسبت «پاسخ»‌ها تنها نه درصد است (و تنها به جواب سوال‌های این‌جربیج اختصاص دارد)، در بین روایات ابن شهاب، تقریباً چهارده درصد است (در این مورد، تنها ۱/۵ درصد ناظر به سوال‌های این‌جربیج است)، از ابن طاووس ۵/۵ درصد آمده، از عبد‌الکریم، هشت درصد (تماماً به سوال‌های این‌جربیج اختصاص دارد) و از ابوزبیر، حتی یک «پاسخ» هم وجود ندارد.

بررسی این سبک‌ها چه کمکی به حل مسأله اعتبار متون [روایی] می‌کند؟ همین نکته - که پراکنده‌گی این دو سبک عمدۀ در متابع این‌جربیج، تا این حد، متفاوت از کار در آمده است - ظاهراً با این احتمال ناسازگار است که پیندازیم کسی یا کسانی این مطالب را به طور سازماندهی شده به عالمان نسل پیشین نسبت داده‌اند. اگر چنین بوده باشد، انتظار همسانی بیشتری را در شیوه جعل‌شان داشتیم. همین امر درباره تفاوت فراوانی انواع سوال‌ها در «پاسخ»‌هایی که این‌جربیج از عطاء نقل می‌کند، صادق است. آیا می‌توانیم انواع مختلف سوال‌ها (ای مستقیم، غیر مستقیم، مجھول یا آنچه از افراد شناخته شده غیر از عطاء نقل شده‌اند) راه صرف‌آشکارهای سبک‌شناختی بدانیم که این‌جربیج بنا به اصل *variatio delectat* به کار گرفته است؟

در جایی که سوال را راوی یا خود شاگرد پرسیده، و بلافصله از جانب مرجع مربوط یا شیخ جواب داده شده است، قالب سوال و جواب‌ها قویاً بر اعتبار [متون روایی] دلالت دارد. سوال کننده با سوالش (به عنوان محرك اصلی)، به گونه‌ای در «پاسخ» سهم دارد. راویان، بی‌واسطه بودن نقل را از این روشن‌تر و قوی‌تر بیان نمی‌کنند. تعبیری چون «سمعته يقول»، «أخبرته» یا «قال لى» هم - که نقل شفاهی مستقیم را مشخص می‌کنند (اما نوشتراری بودن آنها را هم نفی نمی‌کنند) - آشکارا کمتر

قابل اعتمادند؛ هر چند اینها متفاوت [و روشن‌تر] از عبارت «عن فلان قال» هستند که گوینده را به طور کامل درگیر نمی‌سازد.<sup>۲۸</sup>

اگر بر اساس سوالات مستقیم فراوان این جُریح از عطاء، فرض کنیم او می‌خواسته وانمود کند که نقش از بالاترین درجه اعتبار برخوردار است، در این صورت چگونه می‌توان دو عبارت زیر را توضیح داد؟ این جُریح گفت: «من کسی را مأمور کردم تا از عطاء درباره... سؤال کنند، چون نمی‌توانستم صدایش را بشنوم» یا «من کسی را با سؤالی درباره... نزد عطاء فرستادم». <sup>۲۹</sup> چرا او باید علاوه بر سوالات مستقیم بسیار، سوالات مجھولی را هم ابداع کرده باشد؛ آن هم سوالاتی که به دلیل مجھول بودن راوی‌شان، به طور کلی از اعتبار کمتری برخوردارند؟ افزون بر این، چرا این جُریح علاوه بر «پاسخ»‌ها، این همه «املا» از عطاء نقل کرده که دو سوم آنها با عبارت ساده «عن عطاء قال» همراه است؟ کسانی که تئوری فرافکنی یا جعل را بر اساس این نوع نقل‌ها مطرح می‌کنند، باید این پرسش را با دقت بیشتری بررسی کنند به نظر من، مطالعه سبک‌های نقل دلیلی است علیه نظریه [شاخت مبنی بر] جعل صریح.

علاوه بر دو معیار شکلی بیرونی (extrinsic) اعتبار - که عبارت‌اند از: معیارهای مربوط به گستره و سبک - نشانه‌های دیگری هم هستند که اعتبار نقل این جُریح از عطاء را تقویت می‌کنند. من آنها را معیارهای شکلی درونی (intrinsic) اعتبار می‌نامم؛ چون به تحقیق در این امر می‌پردازند که این جُریح مطالب عطاء را چگونه عرضه می‌کند. بنابراین، سوالات کلیدی این است که آیا می‌توانیم تصویری متمایز از این جُریح شناسایی کنیم که متفاوت از تصویر این جُریح از عطاء باشد؛ و این که آیا از این جُریح، اظهار نظرهای انتقادی درباره آرای استادش یا دیگر اشارات شکلی در دست است که با فرضیه جعل و «به گردن گذشتگان انداختن» back-projection در تفاق نباشد.

شش‌گونه مطلب را برای معیارهای درونی اعتبار بیشنهاد می‌کنم: آرای فقهی خود این جُریح، تفسیرهای او درباره روایات منقول از عطاء، نقل‌های غیر مستقیم از عطاء اظهارات تردیدآمیز از این جُریح، وجود گوناگونی، و گزارش عیوب و کاستی‌های عطاء.

۱ - ۴. عبدالرزاق نه تنها آرای فقهی‌ای را از این جُریح گزارش می‌کند که وی به راویان متقدم نسبت می‌دهد، بلکه آرای خود او را نیز نقل می‌کند. اگر فرض کنیم این جُریح جاعلى باشد که آرای فقهی خود را با این قصد که به آنها ارزش بیشتری ببخشد، بر گردن راویان قدمی‌تر انداخته است [دیدگاه شاخت]، در این صورت باید توضیح قانع کننده‌ای برای این موارد بیاییم که اظهارات فقهی‌ای از خود این جُریح هست که به عالمان پیش‌تر نسبت داده نشده‌اند.

۲۸. در سیاق کنونی، من این کلمات و تعبیر را به معنای عادی‌شان تفسیر می‌کنم و بر قواعدی که در علم الحديث متاخر برای آنها وضع شده است، اعتماد نمی‌کنم؛ چراکه نمی‌توان پذیرفت راویان و محدثان در دوره‌های متقدم، این قواعد را به طور نظاممند و قطعی رعایت کرده باشند.

۲۹. المصنف، ج ۶، ش ۱۰۸۲۵، ج ۷، ش ۱۳۸۹۳.

۲ - ۳. آسیب پذیری فرضیه [شاخت مبنی بر] «به گردن گذشتگان انداختن back-projection، زمانی آشکارتر می‌گردد که به تفسیرهایی برگردیم که این جزیج برای برخی نقل‌های عطاء ارائه می‌دهد. آنها را می‌توان به عنوان اضافاتی طبقه بندی کرد که در توضیح و بیان تفصیلی یا مخالف (با نقل‌های عطاء) بیند. آشکار است که این جزیج هر دو نوع اظهارات را بعداً به متن روایات افزوده است. این فرض چندان معقول نیست که این جزیج ابتدا روایات را ابداع کند، سپس آنها را به دروغ به عطاء نسبت دهد و همزمان، یا بعداً، آنها را با تفسیر و نقد بیاراید؛ اما خیلی دور از ذهن نیست که فرض کنیم این جزیج، هنگامی که به عنوان شاگردی جوان آموزه‌های استادش را می‌شنیده، توانمندی و اعتماد به نفس (کافی) بر تکمیل یا نقد آنها نداشته است؛ توانمندی‌ای که بعدها قطعاً آن را به دست آورده است.

۳ - ۴. بر اساس حجم مطالب نقل شده می‌توان چنین قضاویت کرد که عطاء مشخصاً مهم‌ترین راوى این جزیج است. اگر شیخوخت عطاء، کلاً یا بعضاً تخلی باشد، انتظار نمی‌رود که این جزیج، آرایی را بدین عنوان که به طور غیرمستقیم، یعنی از طریق شخص ثالثی دریافت شده، گزارش کند. با این همه، چنین روایاتی وجود دارند.<sup>۳۰</sup>

۴ - ۴. گاهی این جزیج اشاره می‌کند که از عین لفظ گفته‌های عطاء یا مراد او نامطمئن است.<sup>۳۱</sup> این اقرار به تردید را باید دلیلی بر صدق او و نیز قصد او بر بازتولید آموزه‌های استادش به نهایت دقت ممکن، تلقی کرد.

۵ - ۴. تلاش برای بازگویی دقیق و لفظ به لفظ را در مواردی می‌توان دید که این جزیج نقل‌های گوناگون از عطاء درباره یک حدیث را ثبت می‌کند که در زمانه‌ای مختلف از او شنیده، یا هم از او و هم از مخبر دیگری شنیده است. اختلاف در نقل ممکن است جزیی باشد، اما می‌تواند با تغییر جدی در معنا همراه باشد.<sup>۳۲</sup> مواردی را که در آنها این جزیج نقل‌های متفاوت در یک موضوع را از خود عطاء حفظ می‌کند، بسیار دشوار می‌توان با این فرض که او اصل این روایت را به دروغ به عطاء نسبت داده باشد، هماهنگ ساخت. اگر چنین بوده باشد، این جزیج متوجه تعارض‌هایی می‌شد که در خود ساخته‌های او وجود داشته است. غالباً بر این، او بر تعدادی از آرای فقهی عطاء این نکته را می‌افزاید که برخی «صحابه پیامبر ﷺ» یا خلفاً نیز این رأی را داشته‌اند. معمولاً او آشکارا این موارد را به عنوان نکته سنجی‌هایی از سوی خودش اظهار می‌دارد؛ بدون این‌که آن را از قول مخبری بیان کند؛ در حالی که یک دروغ پرداز دشوار می‌تواند در مقابل این وسوسه مقاومت کند که عطاء را مرجع این قول معرفی کند.

۳۰. همان، ج ۶، ش ۱۱۰۸، ۱۱۳۴۸، ۱۱۴۶۰ و ۱۱۴۶۱؛ ج ۷، ش ۱۲۵۵۳، ۱۲۵۷۱، ۱۲۵۷۶، ۱۳۱۲۱ و ۱۴۰۱.

۳۱. همان، ج ۷، ش ۱۳۱۳۸ و ۱۲۸۳۵.

۳۲. همان، ج ۶، ش ۱۰۵۳۲؛ ج ۷، ش ۱۳۶۵۱، ۱۳۶۵۰ و ۱۳۲۲۰؛ ج ۶، ش ۱۳۲۱۷، ۱۳۱۱۰، ۱۳۱۰۸، ۱۳۱۰۷ و ۱۰۹۶۲. این قول معرفی کند.

۶- ۴. در حالی که اهمیت آموزه‌های عطاء برای ابن‌جُریح غیر قابل چشم‌پوشی است، وی هیچ‌گاه اجازه نمی‌دهد که عطاء عالمی فقیه، اما بدون اشتباه به نظر برسد. این برخلاف انتظار ما از جاکی حرفه‌ای است که به دروغ نظریات خود یا روایات مشهور را به استادی مهمن از گذشتگان نسبت می‌دهد. چون تبییر بهتری نیافت، این موارد را «اشارتی به عیوب و کاستی‌های عطاء» می‌نامم. در میان این نقدها، گاه ابن‌جُریح نسبت‌هایی چون جهل، تردید، تغییر رأی و تعارض به عطاء می‌دهند.<sup>۳۳</sup>

تمام معیارهای شکلی بیرونی و درونی - که گذشت - دلیلی است به نفع اعتبار نقل‌های عطاء؛ آن‌گونه که شاگردش ابن‌جُریح حفظ کرده و در *المصنف عبدالرازق* آمده است. علی الظاهر، این روایات اصلتاً از آن عطاء بوده‌اند که باید یکی از مهم‌ترین استادی ابن‌جُریح بوده باشد. منابع رجالی نیز همین نتیجه را مذکول کرده‌اند. ابن‌جُریح معمولاً به دقت میان اظهارات عطاء با آنچه از دیگر مشایخش دریافته و با دیدگاه‌های خودش تفاوت می‌گذارد؛ اما در این‌که از آموزه‌های استادش منحرف شود هم تردید روا نمی‌دارد. در این نقل‌ها، ما با انتساب‌های دروغین یا مسأله «به گردن گذشتگان انداختن» - که آگاهانه صورت گرفته باشد - مواجه نیستیم. به نظر من، اثر او را می‌توان از نظر تاریخی، منبع قابل اعتمادی برای شناخت تکوین فقه در مکه در نخستین دهه قرن دوم هجری تلقی کرد.

#### پنجم

عطاء - که در سال ۲۱۵ هجری وفات یافت - بیشتر به نسلی تعلق دارد که در ربع آخر قرن نخست هجری زیسته و تابع نامیده می‌شوند. بنابراین او نقطه اتصال ابن‌جُریح با نسل صحابه است. اکنون پرسش اساسی این است که آیا می‌توان در مطالب عطاء، روایات اصیل قرن اول هجری را یافت؟ چگونه می‌توان نسبت به این امر اطمینان یافت؟

ابتدا باید اشاره کنیم که سهم احادیث (و آثار) در کل منقولات از عطاء بالا نیست. تنها ۲۰ درصد آنها حدیث‌اند؛ در مقابل، ۸۰ درصد آرای خود او قرار دارد. در سبک «پاسخ»‌ها، این عدم توازن حتی از این بیشتر است: ۸ به ۹۲ درصد. این امر را می‌توان نشانه این حقیقت تلقی کرد که روایاتی که آرا و اعمال دیگران را باز می‌گفتند، نقش اندکی در آموزه‌های فقهی او داشته‌اند. استنتاج‌هایی از این دست که در زمان او تنها تعداد کمی احادیث وجود داشته، یا این‌که او از بیش از این تعداد حدیث مطلع نبوده، نتیجه گیری‌های نادرستی‌اند و به راحتی با این منقولات نقض می‌شوند. (قطعاً و دقیقاً به همین خاطر) حتی اگر در آموزه‌های وی غلبه با رأی است، باید این حقیقت را نادیده انگاشت که

۳۳. همان، ج ۶، ش ۱۵۲۲، ج ۷، ش ۱۲۶۵۸، ۱۳۶۵۵ و ۱۴۰۰۱، ج ۶، ش ۱۰۷۸۰، ج ۷، ش ۱۱۹۵۴، ۱۱۹۶۶، ۱۱۹۸۰، ۱۲۹۷۴، ج ۶، ش ۱۱۶۲۰، ۱۱۶۲۷، ۱۱۶۲۸، ۱۱۶۰۳ و ۱۱۶۱۸، ج ۶، ش ۱۱۶۲۰، ۱۱۶۲۷، ۱۱۶۱۰ و ۱۱۶۴۸.

او گاهی اوقات آشکارا بر مراجع پیشین اتکا می‌کند. رده‌بندی مراجع او بر اساس فراوانی استناد به آنها به شرح زیر است:

۱. صحابه (۱۵ درصد)، ۲. قرآن (۱۰ درصد)، ۳. پیامبر (۵ درصد)، ۴. روایات مجھول (۳ درصد)، و ۵. معاصران عطاء (۱/۵ درصد).<sup>۳۴</sup> در ادامه، من صرفاً به بررسی تفصیلی‌تر دو مورد از این «مأخذ فقهی» می‌پردازم که عطاء بعضاً از آن یاد می‌کند: صحابه و پیامبر.

#### صحابه

ابتدا مسئله‌ای ریخت‌شناسانه به ذهنم خطور می‌کند: نقل قول‌های عطاء از صحابه در «پاسخ»‌ها (responsa) به گونه‌ای قاعده‌مند، فاقد استناد و بسیار کوتاه‌اند. در برخی موارد، این مطالب صرفاً ارجاعاتی‌اند مبتنی بر ارتباط شخصی با فرد مذکور یا آگاهی دقیق‌تری از روایتی درباره او. از طرف دیگر، در سبک «امالا» (dicta) روایات بلندترند و گاه حتی اسانید هم پدیدار می‌شوند.

در میان صحابه، عطاء بیش از همه از ابن عباس نقل قول می‌کند. گاه به صراحة می‌گوید سخنی را از او شنیده است و گاهی اوقات نه. در خصوص اعتبار نقل‌های عطاء از ابن عباس باید به نکات زیر توجه داشت:

۱. در «پاسخ»‌های عطاء، ارجاع به ابن عباس بسیار نادر است (کمی بیش از ۲ درصد) و آنها، در این سبک، عمداً ارزش مؤید دارند؛ یعنی صرفاً در تأیید نظر عطاء اقامه می‌شوند، بی‌آن‌که مستقل‌اً ارزشی داشته باشند. بدیهی است که قاعده‌تاً عطاء بر آن نبوده است تا با استناد به مرجعیت ابن عباس یا هر صحابی دیگر، به دیدگاه‌های فقهی خود اعتباری فروزن تر بخشد.
  ۲. اگر چه در بیشتر موارد، عطاء مستقیماً از ابن عباس نقل قول می‌کند و حتی گاهی اوقات تعبیر «سمعت» به کار می‌برد، در برخی موارد هم ارجاعات غیرمستقیم از او دارد.<sup>۳۵</sup>
  ۳. در برخی روایات، عطاء به ابن عباس ارجاع می‌دهد، اما نه برای تأیید، بلکه برای این‌که مخالفتش را [با قول او] بیان کند.<sup>۳۶</sup>
- هیچ‌یک از این موارد، شیوه‌های معمول برای دروغ پردازان نیست که ادعای سمع از استاد بزرگی را داشته و دیدگاه‌های خود را به او منسوب ساخته‌اند.
۴. با آن‌که بیشتر نقل‌های عطاء از ابن عباس متصمن «امالا»‌های فقهی ساده‌اند، روایات محدودی هم با سبک و محتوای کاملاً متفاوت در دست است. من آنها را «داستان» (قصص) می‌نامم. در این موارد، عطاء به عنوان شاگرد ابن عباس ظاهر می‌شود.<sup>۳۷</sup> معیارهای نقد متنی متوجه

<sup>۳۴</sup>. مبنای محاسبه، حجم روایات بررسی شده بوده است.

<sup>۳۵</sup>. ر. ک: المصنف، ج ۶، ش ۱۱۰۷۶.

<sup>۳۶</sup>. همان، ش ۱۱۷۴۷. برای رأی ابن عباس، ر. ک: ش ۱۱۷۶۹-۱۱۷۶۷.

<sup>۳۷</sup>. همان، ج ۷، ش ۱۴۰۲۱-۱۴۰۲۲.

اعتبار این دسته از گزارش‌هایند.

۵. نظر به احادیث نبوی بسیار زیادی که منابع رجالی مدعی‌اند ابن عباس آنها را روایت کرده (رقم معمول ۱۶۰ است)،<sup>۳۸</sup> شگفت‌آور است که عطاء عادتاً چنین احادیثی را نقل نمی‌کند در روایات نمونه که من بررسی کرده‌ام، حتی یک مورد یافت نشد.

تمام این موارد و برخی ملاحظات دیگر نشان می‌دهند که نقل‌های عطاء از ابن عباس کم‌جُریج آنها را حفظ کرده است و به عبدالرزاق منتقل ساخته، به طور کلی قابل اعتمادند.

علاوه بر ابن عباس، عطاء تنها ادعای سمع از معدودی صحابیان دیگر، همچون ابوهریره و جابر بن عبد الله دارد<sup>۳۹</sup> (که مواردی بسیار نادر با محتوای مهجور دارند). از سوی دیگر، او از دیگران بدون سمع یا به طور غیر مستقیم یعنی از طریق یک مخبر، نقل قول می‌کند، حال آن که ارتباط مستقیم با آنها محتمل یا حتی میسر بوده است. با بررسی این مثال‌ها، می‌توان نتیجه گرفت آن دسته از روایاتی که عطاء از صحابه نقل کرده و صریحاً ادعای سمع داشته است - تا زمانی که خلافش ثابت نشده - باید اصیل تلقی شوند.

ارجاع به عمر بن خطاب دومین دسته بزرگ نقل‌های عطاء از صحابه‌اند، اما شمار آنها بر روی هم حتی به ۳ درصد مطالب ابن جُریج از عطاء هم نمی‌رسد. اگر کسی فی المثل روایات عمر را طبقه‌بندی کند، به نظر می‌رسد که این روایات عموماً سبکی مرتبط با نقش او به عنوان خلیفه دارند: قضاوت‌های فقهی (أقضية)،<sup>۴۰</sup> فرامین (نواهی و اوامر)،<sup>۴۱</sup> جواب‌های فقهی (فتاوی) که در آنها نظر مقام خلافت خواسته شده،<sup>۴۲</sup> املاء که بعض‌اً ممکن است مخصوص حکم‌های فقهی یا فتاوی<sup>۴۳</sup> باشد و به ندرت مناسک و اعمال شخصی‌تر.<sup>۴۴</sup> در این ارتباط، روایات عمر تفاوت فاحشی با روایات عباس دارد و این امر در ظاهر به آنها ارزشی تاریخی می‌بخشد. این احتمال را که عطاء روایات عمر را ساخته باشد، می‌توان باطمینان کنار گذاشت، چرا که این موارد در تعلیم فقهی وی بسیار حاشیه‌ای‌اند و او هم همواره ارتباط فقهی آنها را پذیرفته است. روش است که در زمان عطاء آگاهی به این مطالب متداول بوده است؛ اما عطاء آنها را از کجا به دست آورده است؟

عطاء در خصوص بیشتر نقل‌هاییش از عمر مأخذی ذکر نمی‌کند. گاه با تعبیر «ذکروا» (به من گزارش کرده‌اند) از منبع خود یاد می‌کند<sup>۴۵</sup> با این همه، در موارد معدودی نیز مُخبران خود را نام

۳۸. ر. ک: أسماء الصحابة الرواة و مالكى واحد من المدد: جواجم السيرة، ص ۲۷۶.

۳۹. ر. ک: الشفائف، ج ۷، ش ۱۲۵۶ و ۱۳۶۸.

۴۰. همان، ش ۱۲۴۱، ۱۲۵۸، ۱۲۸۴، ۱۳۶۵۱، ۱۴۰۲۱.

۴۱. همان، ش ۱۳۵۰ و ۱۳۵۴۱.

۴۲. همان، ش ۱۳۶۱۲.

۴۳. همان، ج ۶، ش ۱۱۰۷۲۶، ۱۲۸۷۷ و ۱۲۸۸۵.

۴۴. همان، ج ۶، ش ۱۱۱۴۰.

۴۵. همان، ج ۷، ش ۱۲۸۷۷.

می‌برد؛ یعنی کسانی که از آنها روایت یا إسنادی را «شنبیده» که به شاهدی در زمان حیات عمر می‌رسیده است. عطاء خود بعد از مرگ عمر متولد شده بود.<sup>۴۶</sup> در این نقل‌ها، سرنخ‌هایی وجود دارد که نشان می‌دهند او واقعاً این روایات را از مخبرانی اخذ کرده است که نام می‌برد. این بدان معنا نیست که این دسته روایات لزوماً اصیل‌اند، یعنی واقعیت‌ها را درباره عمر گزارش می‌کنند، اما دست‌کم می‌توانیم مطمئن باشیم که در زمان مخبر عطاء متداول بوده‌اند. در نتیجه، برخی روایات عطاء از عمر را می‌توان با اطمینان در سال‌های قبل ۷۰ تا ۸۰ هجری تاریخ گذاری کرد. در بررسی ارجاعات و روایات عطاء از عایشة و علی<sup>۴۷</sup> هم به نتایج مشابهی می‌رسیم.

عطاء اغلب، به‌ویژه در «پاسخ»‌ها تنها بخشی از روایات را که در مأخذ دیگر با تفصیل بیشتر می‌آمده است، نقل می‌کند. در این موارد، معمولاً با اطمینان خاطر می‌توان تصور کرد که او شکل کامل آنها را می‌دانسته است. با این همه، هیچ ردیابی باقی نمانده که نشان دهد شکل کامل‌تر آنها، شکل ثانوی‌ای باشد که بعداً بر اساس ارجاعات کوتاه عطاء، تفصیل و توسعه یافته‌اند. این نکته می‌تواند به تاریخ گذاری روایات از این طریق کمک کند که اگر در مطالب این جریح از عطاء، ارجاع یا شکل کوتاهی از روایتی از صحابه وجود داشته باشد، تاریخ وفات عطاء (یعنی سال ۱۱۵ هجری)، حدنهایی زمان (*terminus ante quem*) برای پیدایش آن روایت است.

مثالی که می‌تواند فایده این روش را در بررسی روایات نشان دهد، حدیث درباره رضاع بزرگسالان [افراد بالغ] است که به گونه‌ای غیر معمول بلند است، و در هر دو نسخه مهم و معروف از موطّأ مالک نیز آمده است.<sup>۴۸</sup> این حدیث از چند تک روایت ترکیب یافته است: یکی از پیامبر با برخی اطلاعات اضافی، دیگری درباره عایشة، و سومی راجع به دیگر همسران پیامبر است. به دلیل ترکیب ساختگی آن، به نظر نمی‌رسد که در قالب روایات معمول مالک بگنجد. لذا این احتمال به ذهن خطور می‌کند که چه‌بسا این روایت، افزوده‌ای نسبتاً متاخر باشد. اما مالک در إسناد روایت خود، عروة بن زبیر (م بین ۹۲ تا ۱۰۱ ق) را مؤلف روایت، و ابن‌شیهاب (م ۱۲۳ ق) راوی و ناقل آن می‌خواند. بنابر نظریه شاخت درباره تکوین فقهی موضوع مورد بحث، سرمنشأ بخش‌های مختلف این داستان را نمی‌توان ابن‌شیهاب یا فرد دیگری از همین دوره دانست؛ همچنان که استفاده از نام عروة، در هر صورت باید ساختگی تلقی شود. درواقع شاخت چنین مواردی را ضد-حدیث‌هایی (counter-traditions) می‌شمارد که «أهل حدیث» با هدف تغییر دیدگاه نهادینه شده ساخته‌اند.<sup>۴۹</sup> از طرف دیگر، اگر به یکی از «پاسخ»‌های عطاء درباره همین موضوع مراجعه کنیم، تصویری کاملاً متفاوت از تاریخچه این مستله ظاهر می‌شود. بر اساس آن، عطاء که قطعاً نباید در شمار «أهل حدیث» به شمار آید، خود بر این عقیده بود که رضاع بزرگسالان از نظر فقهی معتبر است و در همین

۴۶. همان، ش ۱۳۶۱۲ و ۱۳۵۴۱، ۱۴۰۲۲.

۴۷. الموطّأ، بحیی بن بحیی، فصل ۳۰، ش ۱۲؛ روایة محمد الشیبانی، ش ۶۲۷.

48 . See Schacht, *Origins*, pp. 84, 246.

سیاق نیز به عمل عایشة استناد می‌کرد: «کائنات عائشة تأمُّر بذلک بَنَاتِ أخْيَهَا». <sup>۴۹</sup> بی‌شک، این روایت با روایت تفصیلی‌تر از عروة، بدانسان که در مُؤَطأ حفظ شده، مرتبط است. در آن‌جا آمده است: «عایشة از این روش در خصوص مردانی استفاده می‌کرد که مایل بود به آنها اجازه ملاقات دهد. او عادت داشت که به خواهرش امکلثوم بنت ابی بکر [...] و دختران برادرش (نکائنات تأمُّر اخْتَهَا امکلثوم [...] و بَنَاتِ أخْيَهَا) فرمان دهد تا مردانی را که می‌خواست اذن ورود دهد، شیر دهند.» \*

بنابراین عطاء قبل از این [بیشتر از مالک] از روایت عایشة مطلع بوده است. او این شهاب هر دو مطلب خود را از یک مأخذ به دست آورده‌اند، چه بعید است که عطاء در مجلس درس ابن‌شهاب جوان‌تر از خود حضور یافته [و مطالب را از او گرفته] باشد. بنایه گفته ابن‌شهاب، عروة بن زبیر مؤلف داستان بوده است. او از معاصران مسن‌تر عطاء و در عین حال، از مخبران وی برای احادیث دیگر بوده است. بنابراین به نظر بسیار محتمل می‌رسد که عروة مأخذ عطاء هم باشد. با این حساب، روایت مربوط به عایشة، آن گونه که در مُؤَطأ آمده است، باید نقلی اصیل از عروة تلقی شوند که در این صورت، تاریخ شکل‌گیری اش نیمة دوم قرن نخست هجری خواهد بود، نه نیمة قرن بعدی.

### پیامبر

عطاء به ندرت در «پاسخ»‌هایش به پیامبر ﷺ ارجاع می‌دهد. از میان ۲۰۰ مورد «پاسخ» بررسی شده تنها در سه مورد، آن هم به کنایه به ایشان اشاره شده است. علاوه بر این، اظهارات محدودی درباره پیامبر ﷺ هست که از طریق سوال‌های ابن‌جُریج مطرح می‌شوند. هیچ یک از این روایات إسناد ندارند؛ اما گاه این تعبیر در آغاز دیده می‌شود: «بَلَغَتَا أَنَّ النَّبِيَّ /رَسُولَ اللَّهِ...»، <sup>۵۰</sup> در «املاء»‌های عطاء نسبت نقل از پیامبر تا حدی بیشتر است (۶ درصد). در بخش «پاسخ»‌ها، تنها بخشی از احادیث یا ارجاع و اشاره‌ای به آنها یافت می‌شوند؛ حال آن‌که بیشتر احادیث نبوی در بخش «املاء» کامل و مفصل‌اند. فقط یک چهارم آنها إسناد دارند، گواینکه همیشه هم سندشان کامل نیست.

عطاء احادیث مربوط به پیامبر ﷺ را بسیار بیشتر از آنچه عملاً در استدلال‌های فقهی اش بهره گرفته، می‌شناخته است. این حقیقت را می‌توان از روایاتی فهمید که در آنها ابن‌جُریج - بعضًا پس از

۴۹. المصطفی، ج ۷، ش ۱۳۸۳.

۵۰. ر. ک: همین مقاله، بیشتر، پانزیس ۴۷. برای بحثی تفصیلی‌تر درباره این روایت و نقل‌های مشابه آن، ر. ک: مقاله آنی من [در باب متابع فقه زهری، به آلمانی، با این مشخصات کتاب شناختی].

H. Motzki, "Der *fīqh* des Zuhrt: Die Quellenproblematik", *Der Islam* 68 (1991).

واژه عربی «أَرْضَعَ» که در این روایات به کار رفته است، واقعاً معنای «از پستان شیردادن» می‌دهد که در این مورد خاص شاید با اختلاط شیر پستان با نوشیدنی یا خوراکی ای بوده است. به این طریق «رابطة رضاعی» به وجود می‌آمده که از همان مرتبه فقهی «رابطة خونی» برخوردار بوده است: ازدواج یا هرگونه رابطة جنسی بر «منسوبان رضاعی» حرام بوده است؛ بنابراین می‌توانستند با یکدیگر بدون محدودیتی تعامل داشته باشند.

۵۰. همان، ج ۶، ش ۱۰۴۶۹، ج ۷، ش ۱۲۶۳۲.

جوایی که فقط متضمن دیدگاه عطاء درباره مسأله است - صریحاً از او درباره پیامبر سوال می‌کند و جوابی دریافت می‌کند که نشان می‌دهد عطاء به خوبی از احادیث نبوی مطلع است.<sup>۵۱</sup> عطاء همچنین از اصول یا قواعدی فقهی یاد می‌کند که صریحاً آنها را احادیث نبوی می‌دانسته است، اما در آنها مستقیماً به پیامبر ارجاع نمی‌دهد. یکی از این موارد، این قاعدة فقهی است: «الْوَلُدُ لِلْفِرَاشِ وَ الْعَاهِرُ الْحَجَرُ»؛ فرزند به بستر (ازدواج) تعلق دارد و سهم زناکار هیچ است.<sup>۵۲</sup> عطاء از این قاعدة در دو جا استفاده می‌کند، بی‌آن که تصریح کند این عبارت قضاوی فقهی از سوی پیامبر تلقی می‌شود.<sup>۵۳</sup> با این همه، یکی از «پاسخ»‌های او نشان می‌دهد که می‌دانسته چنین است:

«ابن جریح گفت: من به عطاء گفتم: نظرت درباره مردی که پس از تولد بچه، پدر بودنش را انکار می‌کند چیست؟ عطاء گفت: مرد باید زن را لعان کند (بلا عنایها) و بچه به زن تعلق دارد. گفتم: آیا پیامبر نفرموده است: الْوَلُدُ لِلْفِرَاشِ وَ الْعَاهِرُ الْحَجَرُ؟ عطاء گفت: بله، اما این بدان علت بود که مردم در [ابتدا] اسلام مدعی فرزندانی بودند که در بستر مردان (دیگر) متولد می‌شدند؛ می‌گفتند: آنها از مایند. لذا پیامبر فرمود: الْوَلُدُ لِلْفِرَاشِ وَ الْعَاهِرُ الْحَجَرُ.»<sup>۵۴</sup>

تنها از طریق سوال ابن جریح است که در می‌یابیم این قاعدة فقهی را عطاء خود نساخته، بلکه امری کاملاً شناخته شده در آن زمان بوده که مردم در پایان سده نخست هجری آن را به پیامبر نسبت می‌داده‌اند. این مسئله ما را قادر می‌سازد همان قاعده‌ای را که هنگام بحث از تاریخ‌گذاری روایات صحابه ساختیم، درباره احادیث پیامبر نیز بیازماییم؛ با کمک ارجاعات عطاء به برخی احادیث یا با استفاده از پاره احادیثی که از طرق دیگر شناخته شده‌اند، می‌توان آسانید آنها را آزمود و زمان آغازشان را با دقت بیشتری تعیین کرد. این نکته را با تفصیل بیشتری از این پس نشان خواهیم داد.

نقل‌های تفصیلی متقدم درباره به کارگیری قاعدة «الْوَلُدُ لِلْفِرَاشِ وَ الْعَاهِرُ الْحَجَرُ» از سوی پیامبر اکرم، در مؤٹاً مالک و مُضئ عبد الرزاق یافت می‌شوند. این اختلاف نقل‌ها به شرح زیر قابل تمیزند:

۱. چند نقل مختلف از داستان وجود دارد که نزاعی بین سعد بن ابی وقار و عبد بن زمعة درباره پدر واقعی (یا نسب) پسری گزارش می‌کنند. گزارش شده که آنها برای داوری به پیامبر رجوع کردند و ایشان با بیان این قاعده حکم صادر کردند.<sup>۵۵</sup> این مورد را من نقل «داستانی» می‌نامم.

۵۱. همان، ج. ۶، ش. ۱۰۶۵۱.

۵۲. فرهنگ‌های عربی و شروع جوامع حدیثی به درستی این معنا برای «الحجر» را بر معنای احتمالی رجم (سنگسار) ترجیح داده‌اند. من از [جان] بیرون به خاطر دادن این ایده سپاس‌گزارم. ر. ک: لسان العرب، ج. ۴، ص. ۱۶۶؛ فاج المروس، ج. ۳، ص. ۱۲۷؛ ارشاد الساری الى شرح صحیح البخاری، ج. ۴، ص. ۱۰.

۵۳. المعنف، ج. ۷، ش. ۱۲۲۸۱ و ۱۲۸۶۲.

۵۴. همان، ش. ۱۲۳۶۹.

۵۵. همان، ش. ۱۳۸۱۸ (معنف از زهری)؛ ۱۳۸۱۹ و ۱۳۸۲۴ (ابن شیهاب)؛ احادیث ابی الیمان، ش. ۱ (شعبی از زهری)؛

۲. روایت کوتاهی در دست است که صرفاً به صورت «املاء» این قاعده را بیان می‌کند.<sup>۵۶</sup> تمام گونه‌های قبلی از نقل داستانی، إسنادی دارند که به «ابن شهاب زهری از عروة بن زبیر از عایشة» ختم می‌شود. نقل کوتاه [«املاء» وار کنونی] گاه همین سند را دارد و گاه با إسناد زیر آمده است: «زهری از ابن مسیب و ابوسلمه از ابوهیره»، ابن شهاب (م ۱۲۴ق) «حلقة مشترک» (common link) تمام این روایات است، البته اگر فعلاً ارجاعات عطاء به آن را در نظر نگیریم.<sup>۵۷</sup> بنابر روش شاخت در تاریخ‌گذاری روایات به مدد «حلقة مشترک» دوره ابن شهاب قدیم‌ترین زمانی است که از هنگام به بعد، این مجموعه روایات، به وجود آمده‌اند.<sup>۵۸</sup> اما از آنجا که شاخت به این باور رسیده بود که جمله‌های گسترده در «سلسلة سندها» وجود داشته است، بر آن بود که زهری را «به سختی می‌توان مسئول بخش اعظم این روایات» از پیامبر ﷺ، صحابه وتابعین، در انسانیتی دانست که در آنها «حلقة مشترک» خود است.<sup>۵۹</sup> بنابراین شاخت مبدأ این روایات را ربع دوم قرن دوم یا دیرتر قرار می‌داد. شاخت معتقد بود که قاعدة فقهی «الوَلْدُ لِلْفِرَاشِ وَ الْغَاهِ الرَّجْزُ» را باید متعلق به ربع دوم قرن دوم دانست، آن هم بر این اساس که در کتاب الأُم شافعی (م ۲۰۴ق) آمده که ابوحنیفه (م ۱۵۰ق) آن را «املاء» از پیامبر ﷺ می‌دانسته است.<sup>۶۰</sup> افزون بر این، شاخت روایتی را از کتاب الأغانی ابوالفرج اصفهانی (م ۳۵۶ق) نقل می‌کند - قبلاً هم ولهاوزن و هم گلدتسهیر از آن استفاده کرده بودند - که نزاعی را بر سر نسب کودکی گزارش می‌کند که ظاهراً در «اواسط دوره بنی امیه» روی داده است. وی بنابراین قرینه که در این مورد، نه اشاره‌ای به آن قاعدة نبوی شده و نه مورد عمل قرار گرفته است، تیجه می‌گیرد «[این قاعده] در زمان وقوع نزاع نقل شده در آغانی، هنوز کارایی نیافرته بوده است». بنابراین، برای او روشن است که قرن اول هجری را نمی‌توان به عنوان زمان احتمالی پیدایش این قاعده پذیرفت. لذا ارجاع آن به پیامبر ﷺ از نظر تاریخی قابل دفاع نیست و باید آن را جملی روشن تلقی کرد.

اگر به اشارات ابن جریج و عطاء به این قاعده از پیامبر ﷺ بازگردیم، روشن خواهد شد که تاریخ‌گذاری شاخت اشتباه است. از آنجا که عطاء این قاعده را چندین بار نقل می‌کند، به نظر من، دست‌کم باید در دهه نخست قرن دوم هجری (یعنی اواسط دوره بنی امیه)، به نحوی گسترده

۵۶. کتاب محمد مصطفی‌الاعظمی، متن انگلیسی (*Studies in Early Hadith Literature*, 1978)، بخش چهارم؛ متن عربی همان کتاب، ص ۱۴۱ و بعد؛ مالک، *الموَطَأ* (روایت یحیی)، فصل ۳۶، ش ۲۰ (مالک از ابن شهاب). در پیشتر نقل‌های داستانی، بخش دوم این قاعده نیامده است؛ ر. ک: اعظمی، همان، متن انگلیسی، ص ۱۶۱. این روایت در صحیحین نیز هست.

۵۷. *الْمُعَثَّثُ*، ج ۷، ش ۱۳۸۲۱.

۵۸. همان، ص ۲۴۶.

۵۹. همان، ص ۱۸۲.

60. *Ibid*, p. 181. Cf. Goldziher, *Muhammedanische Studien*, vol. 1, p. 188, n. 2 and Azami, *Studies*, p. 266.

شناخته شده باشد، بدیهی است که عطاء نقل داستانی آن را می‌دانسته است.<sup>۶۱</sup> پیش از این دیدیم که او آن را از ابن شهاب جوان تر نقل نمی‌کنند، بلکه گاه مستقیماً از عروة بن زبیر گزارش می‌کنند.<sup>۶۲</sup> طبق آسانید، عروة شیخ ابن شهاب در نقل‌های داستانی است، بنابراین دلایلی وجود دارد تا فرض کنیم او مأخذ عطاء هم بوده است. اگر چنین باشد، این داستان باید تا نیمة دوم قرن اول هجری هم متناول بوده باشد، چرا که عروة در اواخر این قرن وفات یافته است، با تمام این احوال، این احتمال را هم نمی‌توان به کلی منتفی دانست که این روایت پیش از این هم مشهور و متناول بوده است، همان‌گونه که آسانید آن با مؤلفان ادعایی اش، عایشة (م۵۷ق) و ابوهریرة (م۵۹ق)، عنوان کردند. دور نیست که این داستان بهره‌ای از حقیقت برده باشد و این که حضرت محمد<ص> واقعاً چنین حکمی صادر کرده باشد.<sup>۶۳</sup>

شاخت برای نفی اندک ارتباط پیامبر<ص> با این قاعدة فقهی، دلایل دیگری هم می‌آورد. اما به نظر من، همچنان که نشان خواهم داد، او در اینجا هم مرتكب اشتباه شده بود. شاخت در بحث کوتاهاش درباره این قاعدة فقهی که با استدلال‌های نظاممند و تاریخی پشتیبانی شده، فرضیه گلت‌تسیه را دنبال می‌کند که این «املاء» نبوی، احتمالاً برگرفته از قوانین روم است که در آن‌جا نیز قاعدة‌ای مشابه حاکم بوده است: *pater est quem iustae nuptiae demonstrant* پیش از اسلام، عرب‌ها در نزاع‌های مربوط به نسب، به صورتی دیگر با دعوت از قیافه‌شناسی حرفة‌ای (قافه) داوری می‌کردند. بر این اساس، او نتیجه می‌گیرد که این قاعدة نمی‌تواند بستر و فضایی عربی داشته باشد و لذا در زمان حضرت محمد<ص> در عربستان متناول نبوده است. افزون بر این، وی ادعا می‌کند که این قاعدة فقهی «به معنای دقیق کلمه با قرآن ناسازگار است» و اساساً در سایه «دستور قرآن به نگهداری عده، دیگر به ندرت این سنت مشکلات پیش می‌آمده است تا این قاعدة بخواهد آنها را حل کند.<sup>۶۴</sup> بدین‌سان شاخت - بی‌آن‌که در واقع صریحاً اظهار کند - ظاهراً به این نتیجه می‌رسد که این «املاء» نمی‌توانسته است از پیامبر<ص> باشد.

با این همه، این استدلال‌ها هیچ‌یک قانع کننده نیستند. با این مقدمه او شروع می‌کنیم که می‌گویید: قاعدة فقهی «الوَلُدُ لِلْقَرَائِشِ وَ لِلْقَاهِرِ الْحَجَّرِ» با قرآن ناسازگار است. شاخت عنوان می‌کند که نزاع درباره نسب فرزند در مواردی پیش می‌آمد که دوران عده پس از جدایی از همسر قانونی به طور صحیح رعایت نشده بود. اما این تنها یکی از صورت‌های ممکن است که - همان طور که شاخت

۶۱. ر.ک: *مسئلہ*، ج ۷، ش ۱۲۳۶۹.

۶۲. همان، ش ۱۳۹۳۹.

۶۳. پیشیل (Juynboll) چنین استدلال می‌آورد: همین که این جمله را به این مسیب نسبت داده‌اند، به تنها دلیل است بر این‌که نمی‌تواند قدمتی پیشتر از این فرد داشته باشد. ر.ک: کتاب وی با عنوان *Muslim Tradition* ص ۱۵ و بعد. اما استدلال او به دلیل تکیه بر داده‌هایی محدود، متعاقد کننده نیست. نتیجه گیری وی کاملاً فرضی است.

64 . See Schacht, *Origins*, pp. 181f.

به درستی اشاره کرده است - در دوران اسلام نمی‌توانسته مطرح باشد. اما زمینه بسیار مهم‌تر دیگری هم برای نزاع درباره نسب، آن هم در موارد ارتباط نامشروع جنسی با زنان شوهردار یا کنیز بوده است. قرآن با تعیین هنجارها و احکام فقهی روشن درباره ازدواج، طلاق و همبستری با برداش، و نیز با تحرییه روابط جنسی نامشروع همراه با تجویز مجازات‌های سنگین برای آن در دنیا و سرای دیگر، با این مسئله مبارزه کرده است. با این همه، نقل‌ها و روایات اولیه‌ای که کاربرد این قاعدة فقهی «الْوَلُدُ لِلْفِرَاشِ وَ لِلْعَاهِرِ الْحَاجَزُ» را بیان می‌کنند - یعنی نقل داستانی و «پاسخ»‌های عطاء<sup>۶۵</sup> - نشان می‌دهند که در جامعه اسلامی اولیه، زمینه‌های اجتماعی خاصی وجود داشته که در آن‌ها هنجارهای قرآنی هنوز به قوت پا نگرفته بودند. یکی از حوزه‌های مسئله ساز، رابطه مولا و کنیز اوست که حتی در زمان حضرت محمد<ص> هم روشن نبوده است.<sup>۶۶</sup>

این امر زمینه بروز نزاع‌هایی بود که در ضمن آنها، قاعدة فقهی مورد بحث اول بار در روایات ظاهر شد تا احتمال بهره‌مندی مردی که مرتكب زنا با زن یا کنیز مرد دیگری شده بود، از فرزند حاصل از این وصلت نامشروع را دفع کند. علاوه بر این بسیاری از موارد زنا علی نمی‌شدند چرا که هم در خصوص مردی که مدعی فرزند زن یا کنیز مرد دیگری بود، و هم در خصوص زنی که تأیید می‌کرد فرزندش از همسر رسمی یا مولايش نیست، در هر دو مورد، مدعی به طور ضمنی به ارتباط نامشروع جنسی اقرار کرده بود و با خطر مجازات آن مواجه می‌گردید. عطاء اعمال این قاعدة فقهی را به مواردی محدود می‌کند که خود همسر یا صاحب کنیز منکر ابوت فرزند نبوده، بلکه ابوت او با [ادعای] فرد دیگر به چالش کشیده شده باشد - یعنی با پیش فرض وجود رابطه جنسی نامشروع یا نامعمول - و این کار را نیز چنین توجیه می‌کند که هدف اصلی این قانون حل و فصل چنین نزاع‌های ابوت [مربوط به نسب] بوده است. عطاء به روش جاهلی که با استناد به علم قیافه‌شناسی («قافه») و از طریق مقایسه فرزند با پدران احتمالی متنازع، ابوت را ثابت می‌کرده است، توجهی نشان نمی‌دهد. به نظر می‌رسد که او بر آن است که قاعدة «الْوَلُدُ لِلْفِرَاشِ وَ لِلْعَاهِرِ الْحَاجَزُ» جایگزین این روشن شده است.

بنابراین، این قاعدة با تشریع قرآنی درباره ازدواج و خانواده و با رسومات دوران صدر اسلام متناسب است، حتی اگر با گرایش قرآن به تعیین نسب حقیقی فرزند، کامل‌آهمنگ نباشد. آیا هیچ نظام قانونی در جهان وجود دارد که به طور کامل به دور از هر گونه تعارض باشد؟ ما باید نتیجه بگیریم که چه سما خود پیامبر<ص> هم از این قاعدة فقهی استفاده کرده است.

۶۵. المصنف، ج. ۷، ش. ۱۲۳۶۹، ۱۲۳۸۱، ۱۲۵۲۹، ۱۲۸۶۲.

۶۶. ر. ک: مقاله من به آلمانی با عنوان «آیة و المصنف من الشائعة الأحاديث أئتيكم» (سا، ۲۴) و اخلاق جنسی در قرآن، در زیر: Harald Motzki, "Wal - muḥṣānatū mina n-nisā'i illā mā malakat aimānukum (Koran 4: 24) und die koranische Sexualiethik," *Der Islam* 63 (1986), 192-218, esp. 199 ff.

شاخت با تعیین عراق به عنوان مکان ظهور و تکوین فقه اسلامی در ابتدای قرن دوم هجری - به مثابه زودترین زمان ممکن - و قرار دادن این قاعدة فقهی در اواخر نیمة دوم قرن دوم، در بی نشان دادن تأثیر اندیشه‌های رومی بر فقه اسلامی، بهویژه در عراق بوده، و در این راه، بالغت یونانی متاخر را مجرای این تأثیر دانسته است. اما پاتریشیا کرونه اخیراً ثابت کرده که این امر کاملاً غیرمحتمل است، بهویژه در مواردی که به این قاعدة فقهی مشخص برمی‌خوریم.<sup>67</sup> اگر استدلال من مقبول و منطقی باشد که این قاعده در قرن اول در حجاز رواج و اشتهر داشته، و نیز این احتمال جدی بگیریم که پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> نیز از آن استفاده کرده است، در آن صورت فرضیه منشایی رومی (با بهتر بگوییم، رومی محلی) برای آن پیش از مورد تردید قرار می‌گیرد. [اما چنین احتمالی] تنها در صورتی متصور است که بتوانیم رد پای اقتباس این قاعدة فقهی را در دوران جاهلی بیاییم.

چنین فرضی، آن قدر که در بادی امر می‌نماید، گزار نیست. وجود روش قدیمی اعراب برای حل و فصل نزاع درباره ابوب از طریق قیافه‌شناسی، این استثنای نمی‌کند که در برخی جاهان، در اثر نفوذ قوانین حقوقی دیگر، قاعده «الولُد لِلْفَرَائِشِ» اقتباس و اعمال شده باشد. در برخی روایات اوثان که معمولاً حاوی اشتباهات تاریخی \* تلقی می‌شوند - به صراحت امده که وضع واقعاً به همین منوال بوده است. نقل است که اُنکم بن صیفی [حکیم و] قاضی پیش از اسلام، بر اساس همین قاعده حکم کرده است.<sup>68</sup> اگر این امر در شبه چزیره اندیشه‌ای تازه نبوده - که احتمال آن هم بعید نیست - کدام اندیشه حقوقی می‌توانسته پشتونه آن باشد؟ ناگزیریم به یهودیان، یعنی فقه و حقوق خاخامی توجه کنیم؛ در واقع قاعده‌ای مشابه در تلمود بابلی هست.\* آیا این قاعده حقوقی یهودیان برگرفته از حقوق رومی بوده، یا اصل و اساسی یهودی داشته است؟ با در نظر گرفتن سطح اطلاعات کنونی ما درباره عربستان دوره جاهلی، پرسش‌های بسیاری همچنان بی جواب می‌مانند. بررسی‌های بسیاری لازم است تا منشاً این قاعدة فقهی در اسلام را به پیش از قرن نخست هجری عقب ببریم.

67 . P. Crone, *Provincial and Islamic Law* (Cambridge, 1987), pp. 10f. Cf. also, Azami, *Studies*, pp. 265 ff.

\* مزلف در اینجا و دیگر مقالات خود به اصطلاح anachronism یا anachronistic اشاره می‌کند. مترجمان و فرهنگ نگاران ایرانی به «نا-بگاهی، نابهنجام» (داریوش آشوری) و «نابهنجاری تاریخی، اشتباه تاریخی»، واپس گرایی، چیزی ناسازگار با زمان یا خلاف روند تاریخ «(محمد رضا باطنی) و «خطای تاریخی؛ نابهنجامی و زمان پریشی» (علی محمد حق شناس) ترجمه کرده‌اند. برخی از مترجمان عرب نیز آن را به «المفارقة التاریخیة، شیء یوضع او یحدث فی غیر زمانه الصحيح» (منیر البعلبکی) یا «المغالطة التاریخیة» (هاشم صالح) برگردانده‌اند. این اصطلاح بهویژه در تاریخ نگاری بدین معنای خاص به کار می‌رود و مراد از آن توجه به رویدادها و منظومة فکری یک دوره از منظر باورها و ارزش‌های دوران دیگر است. نمونه‌های فراوانی برای این پدیده می‌توان یافت. عجالناً مثالی مرتبط با یحث حاضر این است که روایتی از پیامبر بیاییم که در آن به مفاهیم و نزاع‌های متاخر اسلامی چون جبر و اختیار، قدریه، یا حدوث و قدم قرآن اشاره شده باشد (ویراستار).

68 . See Crone, *Roman*, p. 11.

69 \* . See Juynboll, *Muslim Tradition*, p. 16.

## ششم

چرا که نه می‌توان خاستگاه یهودی برای آن اثبات کرد و نه از تأثیر حقوق رومی بر آن دفاع کرد.<sup>۶۹</sup>

من نمونه «الْوَلْدُ لِلْفِرَائِشِ وَ الْعَاهِرُ الْحَجَرُ» را از آن رو انتخاب کرده، به بحث تفصیلی راجع به آن پرداختم که شاخت در اثر ماندگارش درباره «مبادی فقه اسلامی»، بدان توجه کرده و بحث خود را بر آن مبتنی ساخته بود. نظریه من دایر بر اینکه بر اساس ارجاعات عطاء به روایات نبوی، این قاعدة فقهی را می‌توان دست کم، تا نیمة دوم قرن نخست هجری - اگر نگوییم به خود پیامبر<sup>۷۰</sup> - عقب برده، پاره‌ای از دیدگاه‌های بنیادی شاخت را زیر سوال می‌برد. از جمله آنها نظریه مشهور اوست در باب الگوی شکل‌گیری و تصور حدیث به ترتیب از تابعین تا صحابه و پیامبر<sup>۷۱</sup>. یعنی در نظر وی روایات نبوی درباره مسائل فقهی، متقدم‌ترین اتصال در [سلسله سند] زنجیره‌اند:

[...] چنانچه کلی و سریسته سخن بگوییم، روایات صحابه و تابعین قدیمی تر از روایات [منسوب به] پیامبرند.<sup>۷۲</sup> یکی از نتایج اصلی این بحث [...] آن است که به طور کلی «سنن جاری یا عرف موجود» در مدارس فقهی اولیه که تا حد زیادی مبتنی بر آراء فردی بود، در قدم نخست پدیدار شد؛ در مرحله دوم، همین سنت را تحت حمایت و نقل از صحابه قرار دادند؛ روایات منقول از خود پیامبر<sup>۷۳</sup> که اهل حدیث در اواسط قرن دوم رواج و تداول بخشیدند. این «سنن موجود» را آشته و متأثر ساخت. تنها شافعی بود که به روایات پیامبر<sup>۷۴</sup> مرجعیت تام و تمام بخشید ...<sup>۷۵</sup>

هیچ روایت فقهی نبوی را تا زمانی که خلافس اثبات نشود نمی‌توان موثق یا ضرورتاً موثق دانست. حتی نمی‌توان گفت این حدیث با اندکی ابهام گزاره‌های صحیح در زمان خود [پیامبر]<sup>۷۶</sup> یا عصر صحابه بوده است. به عکس باید آن را بیانی مجمل از رأی فقهی دانست که بعدها صورت بندی شده است.<sup>۷۷</sup> ...

درخواهیم یافت بخش عمده روایات فقهی نبوی که مالک می‌شناخته، یک نسل پیش از او، یعنی در ربع دوم هجری پدید آمده‌اند؛ لذا هیچ روایت فقهی از پیامبر<sup>۷۸</sup> که بتوان آن را موثق و معتمد دانست، به چنگ ما نخواهد آمد.<sup>۷۹</sup>

روایات نبوی مرتبط با قاعدة فقهی «الْوَلْدُ لِلْفِرَائِشِ وَ الْعَاهِرُ الْحَجَرُ» مشتمل بر مجموعه‌ای نقل‌هایند که آشکارا با نظریه شاخت درباره زمان پیدایش روایات فقهی نبوی در تعارض‌اند. نمونه‌ای

<sup>۶۹</sup>. برای پرسش‌های کلی در باب تأثیرگذاری فرهنگ رومی بر فقه اسلامی ر.ک.:

p. Crone, *Roman, Provincial and Islamic Law*, esp. chap. 1; my review on Crone in *Der Islam* 65 (1988) pp. 342-45; and Wael B. Hallaq's article "The Use and Abuse of Evidence: The Question of Provincial and Roman Influences on Early Islamic Law", *JAOS* 110 (1990) pp. 79-91.

70 . Schascht, *Origins*, p. 3.

۷۱. همان، ص. ۱۳۸.

۷۲. همان، ص. ۱۴۹.

۷۳. همان‌جا.

که آوردم، استثناء و منفرد نیست.<sup>۷۴</sup>

دیدیم که عطاء بسیار به ندرت پیامبر ﷺ را به عنوان مرجع نقل روایت ذکر می‌کند و [حتی] در جایی که از روایات نبوی نیک آگاه است، بی‌آن که به آنها اشاره کند، رأی خود را درباره مسائل فقهی بیان می‌کند. این نکته درواقع دلیلی است علیه این فرض که عطاء خودش روایات نبوی را ابداع می‌کرده است. آنچه او نقل، یا بدان اشاره می‌کند، باید پیش از آن در زمان خود او متداول بوده باشد؛ یعنی می‌توان زمان آنها را قرن نخست هجری دانست.

به دلایلی که پیش‌تر آوردیم،<sup>۷۵</sup> و نیز به دلیل فقدان کلی آسانید، این احتمال را هم باید منتفی دانست که این جریح به دروغ آنها را به عطاء نسبت داده باشد. احادیث او به نقل از پیامبر ﷺ - برخلاف کلی‌گویی‌های شاخت - قدیمی‌تر از روایات او از صحابه نیستند، با دقت بیشتری نقل نشده‌اند، و روشن است که قوت استناد بیشتری نسبت به روایات صحابه ندارند. به لحاظ تعداد، ارجاعات عطاء به پیامبر ﷺ تحت الشعاع ارجاعات او به استناد این عباس قرار دارد، اما از پیامبر ﷺ پیش از تمام صحابه، همچون عمر، عایشة و علیؑ یاد شده است.

تمام این موارد نقش فرعی احادیث نبوی - و بلکه عموم روایات - را در تحصیلات و آموزه‌های فقهی عطاء نشان می‌دهد. چنین وضعیتی امری معمول برای فقه اسلامی در قرن نخست هجری بوده است. با این همه، باید به تأکید گفت که روایاتی متعلق از صحابه و پیامبر ﷺ در قرن اول هجری وجود داشته است، و فقهای اوآخر قرن نخست و اوایل قرن دوم هجری گاه آنها را مأخذ یا دلیلی برای تأیید مشریشان قرار می‌داده‌اند. پس باید نتیجه گرفت که ربع آخر قرن اول هجری، آغاز تحولی بوده که موجب پیشرفتهایی توفنده طی قرن دوم شده و نقطه اوج آن آرای شافعی در حدود یک سده بعد بود که احادیث نبوی را در فقه اسلامی وارد ساخت.

این نتیجه‌گیری که احادیث نبوی در آموزه‌های فقهی عطاء در حاشیه قرار دارند، بدین معنا نیست که آنها برای ما بی‌ارزش‌اند؛ بر عکس این روایات ارزشی استثنایی دارند. از آنجاکه میان عطاء و پیامبر ﷺ تنها یک نسل فاصله است، این روایات به زمان و مردمی که درباره آنها تجزیه شده‌اند، بسیار نزدیک‌اند و اعتبار آنها را نمی‌توان - همانند شاخت - پیشایش رد کرد. نقل‌های اسناد دار عطاء از پیامبر ﷺ از این جهت، بسیار ارزشمندند، اما از نقل‌های بدون اسناد او هم می‌توان در کار تاریخ‌گذاری روایات به صورتی کارآمد استفاده کرد؛ به شرط آن که گونه‌های دیگر نقل آنها را از مأخذ دیگر شناخته باشیم.

۷۴. ر. ک: کتاب آتنی من [با عنوان مبادی فقه اسلامی. این کتاب اکنون با مشخصات زیر به چاپ رسیده است:

Motzki, Harald. *Die Anfänge islamischer Jurisprudenz. Ihre Entwicklung in Mekka bis zur Mitte des 2./8. Jahrhunderts. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlands*, vol. 50, 2 (Stuttgart, 1990).]

۷۵. ر. ک: همین مقاله، پیش‌تر، بخش‌های سوم و چهارم.

با بررسی مُصطفی عبدالرزاق، به این نتیجه رسیدم؛ تئوری‌ای که گلدتیپر، شاخت و بسیاری دیگر - از جمله خودم که پا جای پای آنها نهادیم - مدافعت بودند و به طور کلی ارزش میراث حدیثی را به عنوان مأخذ تاریخی قابل اعتماد انکار می‌کنند، مطالعات تاریخی درباره اسلام در قرون نخست را از مأخذی مهم و کارآمد محروم می‌سازد.

لازم به یادآوری نیست که این موارد را نمی‌توان به طور کامل صحیح دانست؛ حتی مسلمانان نیز چنین ادعایی ندارند، روشن آنها در غربال کردن مطالب از طریق نقد راویان، روشنی کاملاً عملی در سنجش احادیث بوده که حتی ممکن است برای تاریخ‌نگاران جدید نیز استفاده داشته باشد، اما به طور کامل قانع کننده نبود و نمی‌توانست از سوء برداشت جلوگیری کند. به نظر من، به کمک مأخذی مانند مُصطفی عبدالرزاق و ابن‌ابی‌شیبہ که اخیراً در دسترس قرار گرفته‌اند و احادیثی که در مجموعه مدونات اولیه آمده‌اند - مانند نقل‌های عطاء در مُصطفی عبدالرزاق که در آنها حدیث هدف اصلی آموزه‌ها نبوده، بل کارکردی صرفاً جانبی داشته - آنکون می‌توانیم از نو مستله ارزش تاریخی متون حدیثی را طرح کنیم.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پریال جامع علوم انسانی